



MICHAŁOWICE

GMINNY BIULETYN INFORMACYJNY
GRUDZIEŃ 2022 (4/2022) WYDAWNICTWO BEZPŁATNE





Z okazji Świąt Bożego Narodzenia

życzymy Mieszkańcom Gminy Michałowice
dużo zdrowia i spokojnych chwil.
Niech te święta będą niezapomnianym czasem
spędzonym w gronie najbliższych,
a magiczna moc wigilijnego wieczoru i zapach choinki,
przyniosą wytchnienie i radość.

Życzymy również, aby Nowy Rok przyniósł
to co najcenniejsze: dobre zdrowie,
miłość i wzajemny szacunek,
spełnienie wszelkich zamierzeń i planów.

Wszelkiej pomyślności życzą:

Małgorzata Pachecka
Małgorzata Pachecka
Wójt Gminy Michałowice

Beata Rycerska
Beata Rycerska
Przewodnicząca Rady Gminy Michałowice

Boże Narodzenie 2022 rok

Spis treści

INWESTYCJE

Przedszkole już otwarte!	4
Metamorfoza szkoły w Michałowicach	10
Najważniejsze inwestycje realizowane w 2022 r.	14

PLANOWANIE PRZESTRZENNE

Uchwała krajobrazowa	18
Ochrona ładu przestrzennego	20

UROCZYSTOŚCI

104. rocznica odzyskania niepodległości	22
Obchody Święta Niepodległości w sołectwach	24

WYDARZENIA

Mikołajki w Michałowicach	26
Najazd MotoMikołajów	27
Kiermasz świąteczny	28
Konkurs na kartkę świąteczną	29
W Krainie Mickiewiczowskich Ballad	30
Białe róże 2022	32
Mieszkancka naszej gminy mistrzynią Europy	33
Gmina przyjazna rowerzystom	33
XVI Michałowickie Spotkania Artystyczne	34
Gminne sadzenie krokusów	36
Akcja „Jabłko czy cytryna?” w Nowej Wsi	36
XVII Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego	37
Wieczory z muzyką klasyczną	38

JUBILEUSZE

Niech nam żyją całe dwieście!	39
20 lat współpracy partnerskiej z Vico nel Lazio	40

INICJATYWY

Stowarzyszenie RES	43
--------------------	----

SPRAWY OBYWATELSKIE

Budżet Obywatelski 2023	44
Żłobki w niemal wszystkich miejscowościach.	46
Dziękujemy za każdy dzień	48
Nowi radni Młodzieżowej Rady Gminy Michałowice	49

DZIAŁ SENIORA

Uniwersytet Otwarty Wszelkiego Wieku 2022	50
---	----

PO GODZINACH

Praca domowa w weekendy	54
Divinos fans	56
Mleko z Reguł	57

S. 20

Ochrona ładu przestrzennego



S. 34

XVI Michałowickie Spotkania Artystyczne Dzieci i Młodzieży

S. 57

Mleko z Reguł



Autorzy tekstów: Mariusz Marcysiak, Angelika Niedzieska, Małgorzata Pachecka, Katarzyna Stygińska, Karolina Proszowska, Magdalena Nowak-Segieta, Ewa Wierzgała, Marcin Bójko **Skład i łamanie:** dbPRINT Sp. z o.o., www.dbprint.pl **Grafiki:** freepik.com, AdobeStock **Zdjęcia:** Marcin Bójko, Angelika Niedzieska, Mariusz Marcysiak, Dominika Małgowska, Stowarzyszenie RES, Biblioteka Narodowa – polona.pl **Druk i oprawa:** dbPRINT Sp. z o.o.

Przedszkole



Trudno przegapić ten budynek. Niezależnie od tego, czy jedziemy z Michałowic ulicą Kuchy w kierunku urzędu gminy, czy z Pęcic, Aleją Powstańców Warszawy do Reguł charakterystyczna brązowa, drewniana elewacja budynku jest widoczna z daleka.

Marcin Bójko

Historia inwestycji zaczyna się w marcu 2019 roku, kiedy to wójt podpisał umowę ze Stowarzyszeniem Architektów

Polskich na organizację konkursu architektoniczno-urbanistycznego na zagospodarowanie terenu w Regułach. Wyniki dwuetapowego konkursu ostatecznie ogłoszono 24 września 2019 roku, a laureatem i w konsekwencji autorem projektu budynku została firma M.O.C. z Katowic. Rozpoczął się stosunkowo długi czas przygotowania dokumentacji, uzyskania pozwolenia na budowę i przygotowania przetargów który zakończył się w maju 2021 roku podpisaniem umowy z wykonawcą - firmą Ekoenergia,

a już w czerwcu 2021 roku pierwsze maszyny wjechały na plac budowy. Bryła budynku powstała do końca 2021 roku i w styczniu 2022 rozpoczęły się prace wykończeniowe, które trwały do października 2022 roku.

Po niezbędnych odbiorach technicznych i uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie pod koniec listopada 2022 wszystkie dzieci z michałowskiego przedszkola (prawie 230, 9 oddziałów) „przeprowadziły się” wraz z opiekunkami do pachnącego nowością budynku w Regułach.

już otwarte!



Po dwóch tygodniach od przeprowadzki, 9 grudnia, odbyło się uroczyste otwarcie nowej placówki.

Uroczyste otwarcie

Na uroczystości zjawił się przedstawiciel marszałka województwa mazowieckiego, starosta pruszkowski Krzysztof Rymuza, przedstawiciele Rady Gminy Michałowice z przewodniczącą Beatą Rycerską na czele, sołtysi i przewodniczący osiedli z całego terenu gminy Michałowice, a także przed-

stawiciele urzędu gminy. Jak to bywa na otwarciach, uroczystość zaczęła się od uroczystego przecięcia wstęgi. Po przecięciu goście zostali zaproszeni do środka, jako że aura nie bardzo sprzyjała imprezom plenerowym. Oficjalne przemówienia poprzedziły występy artystyczne dzieci ze wszystkich grup wiekowych.

Po występach przyszedł czas na przemówienia okolicznościowe. Wójt gminy Michałowice, Małgorzata Pachecka powiedziała, że *przedszkole wybudowaliśmy*

z myślą o dzieciach, które są w tym przedszkolu dziś i tych, które będą w przyszłości. Szczęście dziecka jest najważniejsze, dlatego zadbałimy o to, o co mogliśmy zadbać: o architekturę, o technologie, które są w tym przedszkolu i o dobry klimat.

Emil Sawicki, przedstawiciel marszałka województwa, przeczytał list, w którym marszałek wyraził nadzieję, że nowoczesne, przyjazne i dobrze wyposażone przedszkole z powodzeniem służyć będzie lokalnej wspólnocie.



Uroczystość zaczęła się od wspólnego przecięcia biało-czerwonej wstęgi.



Oficjalne przemówienia poprzedziły występy dzieci ze wszystkich grup wiekowych. Część artystyczną zaczęły maluchy z grup Biedronki i Misie, które zaśpiewały piosenkę o tym, jak fajnie jest iść do przedszkola.



Chciałbym prosić Boga o błogosławieństwo, aby Boża Chwała, Boża obecność tu przebywała. (ks. Marek Małkiewicz, proboszcz parafii Michałowice)



Szczęście dzieci jest najważniejsze, dlatego zadaliśmy o architekturę, technologię i dobry klimat dla rozwoju dzieci. (Małgorzata Pachecka, wójt gminy Michałowice)



Bardzo się cieszę i jestem dumna, że takie obiekty powstają w naszej gminie. (Beata Rycerska, przewodnicząca rady gminy Michałowice)



Kuchnia, w której przygotowywane są świeże posiłki przez cały dzień i na cały dzień.



Kotłownia wyposażona w ekologiczne pompy ciepła wspomagane kotłami gazowymi.



Pokój doświadczania świata, który obok sali do terapii sensorycznej, pomaga w terapii dzieci cierpiących na zaburzenia integracji sensorycznej.

Wiceprezes firmy EkoEnergia - wykonawcy budynku przekazał na ręce pani wójt i pani dyrektor sadzonkę buku, który wpisuje się w ogólną ideę zielonego przedszkola.

Przewodnicząca rady rodziców Emilia Macuda-Morawska wyraziła radość w imieniu rodziców, że *przedszkole jest gotowe i nadzieję, że dzieci będą się dobrze czuć, dobrze bawić i będą miały miłe wspomnienia z czasu spędzonego w przedszkolu.*

Na koniec części oficjalnej ksiądz Marek Małkiewicz udzielił dzieciom, pracownikom przedszkola i wszystkim, którzy będą przebywać pod jego dachem, uroczystego błogosławieństwa. Po części oficjalnej był obowiązkowy czas na zwiedzanie budynku.

Budynek energooszczędny

Powierzchnia użytkowa przedszkola wynosi ok. 2000 m². Na parterze wokół centralnego patio doświetlającego wewnątrz zaprojektowano hol wejściowy oraz 9 sal dydaktycznych z zapleczem szatniowo-sanitarnym. Obecnie wszystkie sale są zajęte przez grupy ze starego przedszkola w Michałowicach, ale gdy w jego miejsce powstanie nowy budynek, dwie z nich zostaną zamienione na salę rekreacyjną oraz salę do zajęć ruchowych.

Na parterze umiejscowiono także kuchnię obsługującą wszystkie sale dydaktyczne oraz jadalnię dla dzieci starszych. Na piętrze umieszczone są sale do zajęć indywidualnych i do terapii, pomieszczenia biurowo-administracyjne oraz pomieszczenia techniczne.

Od fundamentów po dach budynek



Rozchodniki na dachu budynku są odporne na ciężkie warunki, a jednocześnie nie wymagają koszenia, podlewania itp., a przy tym zapewnią dodatkową osłonę przed słonecznym żarem w lecie.

został zaprojektowany i wykonany z myślą o energoefektywności. Gdy tylko została zamknięta bryła budynku – wstawiono okna i drzwi, przeprowadzono testy szczelności. Robi się to w ten sposób, że zamykane są wszelkie drzwi, okna i otwory wentylacyjne, otwiera się przegrody wewnętrzne, po czym zastępuje je jedno drzwi wentylatorem, którego zadaniem jest utrzymanie w budynku ciśnienia o 50 paskali wyższego niż na zewnątrz. W tych warunkach mierzone jest, jaka część powietrza zamkniętego w budynku przedostała się na zewnątrz w ciągu godziny. Porządnie wykonane budynki mają ten współczynnik na poziomie 1-2, starsze 3-4. Domy wykonane w technologii pasywnej muszą mieć współczynnik poniżej 0,6. Przedszkole w Regułach, mimo że nie jest budynkiem pasywnym, utrzymało **współczynnik szczelności na poziomie 0,59**.

Warstwa termoizolacyjna budynku to 20 centymetrów wełny mineralnej, która ma tę przewagę nad

styropianem, że nie zatrzymuje wilgoci. Na wełnie ułożona jest drewniana elewacja zewnętrzna wykonana z modrzewia impregnowanego ciśnieniowo przeciwko grzybom, szkodnikom i ognio- wi, a **niepalność tego drewna potwierdzona jest stosownym badaniem i certyfikatem**. Drewniane elewacje są bardzo trwałe i nie wymagają kosztownych zabiegów konserwacyjnych, koszty utrzymania są porównywalne z normalną eksploatacją elewacji mineralnej. Dobrym przykładem są stare kościoły drewniane, które w dobrej kondycji (przy odpowiedniej dbałości) stoją nawet od XIV-XV wieku, a bardziej lokalnym przykładem – Zielona Willa z Komorowa, którą wybudowano prawie 90 lat temu.

Z tego samego materiału co elewacja wykonane jest ogrodzenie terenu przedszkola, a całości dopełniają drewniane zabawki dla dzieci na wewnętrznym placu zabaw. Drewniane wykończenie jest nie tylko praktyczne, ale również bardzo estetyczne

i dzieci w takim środowisku będą się z pewnością dobrze czuć.

Zielony dach

Część dachu pokryta jest roślinnością – **rozchodnikami**. Wybrano gatunki mało wybredne, zdolne żyć na surowych, skalnych glebach w palącym słońcu – takie rośliny spotykamy na przykład wysoko w górach, tam gdzie drzewa już nie dają rady rosnąć. Dobór roślin sprawia, że **dach jest bezobsługowy** – roślin nie trzeba podlewać, kosić czy nawozić, poradzą sobie w każdych warunkach. Rośliny zatrzymują część wody opadowej i powstrzymują promienie słoneczne, przez co budynek w upalne, słoneczne dni nie nagrzewa się przez dach.

Odyskiwanie wody i energii

Deszczówka, która nie zostanie zmagazynowana przez rośliny na

dachu, nie trafia wprost do kanalizacji, a do **dwóch zbiorników buforowych** o pojemności 100 metrów sześciennych każdy (sto tysięcy litrów). Do zbiorników trafia nie tylko woda z dachu, ale również z drenów na całym terenie, odprowadzających nadmiar wody, tak by nie powstawały kałuże. Przed budynkiem chodniki wykonane są z masy żywicznej-mineralnej, która przepuszcza wodę do warstwy chłonnej. Dopiero nadmiar deszczówki, która nie może być zmagazynowana w trawnikach lub warstwach chłonnych trafia do zbiorników, gdzie czeka na suchsze dni, by wykorzystać ją do podlewania roślin wokół przedszkola.

Druga część dachu pokryta jest **panelami fotowoltaicznymi**, skierowanymi na południe, o łącznej mocy 40kWp, które rocznie są w stanie wyprodukować 40 MWh energii. Rozwiązanie szczególnie dobrze sprawdza się w upalne, słoneczne dni, gdy trzeba za pomocą klimatyzacji wypompować ciepło z budynku – agregaty pracują wtedy całkowicie za darmo zużywając prąd produkowany na miejscu.

Klimatyzacja w chłodniejsze dni jest w stanie też pompować ciepło w drugą stronę, czyli z zewnątrz do budynku, po to, by utrzymać komfortową temperaturę pomieszczeń. Oprócz tego zainstalowane są również **powietrzne pompy ciepła połączone z ogrzewaniem podłogowym**. Na chłodniejsze dni, gdy temperatura spada poniżej -5 stopni Celsjusza przewidziano **trzy kondensacyjne kotły gazowe**, które zapewniają ogrzewanie, gdy pompy ciepła przestają pracować efektywnie. Kotły podgrzewają również wodę użytkową, czyli zapewniają ciepłą wodę w kranach.



Plac zabaw pełen jest zabawek wykonanych z naturalnych materiałów, głównym budulcem jest drewno.

Zwarta bryła budynku o małych proporcjach ścian zewnętrznych do objętości zmniejsza również ucieczkę ciepła, a co za tym idzie średnioroczne zapotrzebowanie energetyczne budynku. Rzecz jasna całość oświetlana jest energooszczędnymi żarówkami LED.

Duży nacisk położono na **odzyskiwanie energii cieplnej z powietrza** wywiewanego z budynku – zainstalowane zostały aż **cztery rekuperatory**, z których jeden przeznaczony jest tylko do kuchni. Potężna **centrala wentylacyjna** budynku dba o optymalną wymianę zużytego powietrza z wnętrza.

Dzięki dużym przeszkleniom w salach dzieci widzą zielony te-

ren wokół przedszkola, więc nawet jeśli aura nie sprzyja spacerom, mają przynajmniej wizualny kontakt z przyrodą.

Estetyka wykończenia, kolorystyka sal, teren wokół budynku zostały tak zaprojektowane, by dzieci dobrze czuły się w tym otoczeniu. Budynek z pewnością dobrze będzie służył wielu pokoleniom młodych ludzi, którzy od najmłodszych lat będą mieli kontakt z dobrą architekturą. A jak wiadomo – czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość trąci – kto wie, ile przyszłych gwiazd architektury wychowa się w regulskim przedszkolu.

Metamorfoza szkoły w



Szkoły imienia Jana Pawła II w Michałowicach mieszkańcom naszej gminy chyba nie trzeba przedstawiać. Spora część albo kiedyś do niej chodziła, albo posyłała swoje dzieci, ba – są wręcz tacy absolwenci tej placówki edukacyjnej, którzy teraz wysyłają do niej swoje dzieci i przy okazji wywiadówek przypominają sobie stare czasy w ławach szkolnych.

Pierwsze budynki szkoły pamiętają lata 50. ubiegłego wieku, jednak większość zabudowań powstała już w XXI wieku. Reforma edukacji

wprowadzająca gimnazja zaowocowała dobudowaniem w 2002 roku budynku D, a w 2013 roku powstał budynek E, mieszczący 10 sal lekcyjnych. Wiadomo, że w tak intensywnie używanych budynkach zawsze jest co remontować i mniejsze lub większe prace budowlane odbywały się co roku. W 2021 roku rozpoczął się proces prowadzący do gruntownej termomodernizacji wszystkich budynków, a także całkowitej przebudowy hali sportowej.

Termomodernizację trzeba było przeprowadzić z uwagi na wymie-

szanie różnych technologii wykonania okien w poszczególnych budynkach szkoły. W sumie 300 otworów okiennych i 12 otworów drzwiowych dostało nową stolarkę. Ale to dopiero był początek przedsięwzięcia, którego celem było podniesienie energoefektywności całego kompleksu zabudowań szkolnych.

Kotłownia oparta o kilkudziesięcioletnie tradycyjne kotły gazowe – mocne, ale mało oszczędne – również nadawała się jedynie do całkowitej przebudowy. Przy tej

w Michałowicach



okazji zmieniła się całkowicie **filozofia zasilania budynku w ciepło**. Nośnikiem energii pozostaje gaz ziemny, ale do ogrzewania zastosowano super-nowoczesną technologię, jaką są **adsorpcyjne pompy ciepła**. Urządzenia te generalnie produkują ciepło spalając gaz – tak jak każdy kocioł grzewczy, ale część ciepła przeznaczana jest na pozyskiwanie dodatkowych kalorii z otoczenia, czyli do przepompowywania ciepła z chłodniejszego rejonu do cieplejszego

Nowe okna, nowe grzejniki, nowe posadzki – po wakacjach wewnątrz najstarszych budynków szkoły w Michałowicach zmieniło się nie do poznania.

(tak działa też lodówka czy klimatyzacja). To niezwykle efektywne rozwiązanie, bo z każdego dżula pozyskanego ze spalania gazu pompa ciepła przekazuje 1,6 dżula do kaloryferów w budynku (czyli ma **sprawność 160%**). Dzięki temu do ogrzania pomieszczenia potrzeba mniej gazu niż w standardowym kotle. Nie trzeba chyba tłumaczyć jak cenna jest taka instalacja w obliczu galopujących cen surowców energetycznych.

Zastosowanie **nowoczesnych pomp ciepła** pociągnęło za sobą kompletną przebudowę, a w zasadzie... pozbycie się kotłowni. Adsorpcyjne pompy ciepła muszą mieć dostęp do otwartej przestrzeni, by bez ograniczeń pobierać ciepło z powietrza. Projektowane są więc tak, że pracują na zewnątrz budynku. Ponieważ urządzenia te sprawnie przepompowują ciepło z powietrza w temperaturach powyżej -7 stopni Cel-



Nowa „kotłownia”, czyli pompy ciepła (czarne) i kotły gazowe (beżowe) na dachu budynku. Żółta rura biegnąca z boku to zasilanie gazem całego kompleksu grzewczego.



Tak wyglądała szkolna kotłownia przed remontem, kotły gazowe były mocne, ale nie oszczędne.



Po remoncie w starej kotłowni znajduje się rozdzielnia i zasobniki ciepłej wody użytkowej.

sjusza, „kotłownię” trzeba wypożyczyć w dodatkowe kotły gazowe, które przejmują na siebie zadanie ogrzewania w niższych temperaturach. Żeby nie komplikować instalacji, firmy produkujące pompy ciepła oferują kotły gazowe pracujące również na zewnątrz budynku. W ten sposób całą „kotłownię” przenosi się najczęściej na dach, gdzie pompy mają nieograniczony dostęp do powietrza. Tak też jest w szkole w Micha-

łowicach, gdzie cała instalacja ogrzewająca budynek znalazła się na dachu. W starej kotłowni są tylko zasobniki ciepłej wody, która trafia do kranów w szkole. W ramach remontu przebudowano także całkowicie instalację grzewczą, wymieniając przy tym **250 grzejników**, oraz instalację ciepłej i zimnej wody.

To nie wszystko – na dachu budynku zainstalowano panele **fotowoltaiczne o łącznej mocy**

50kWp, co oznacza, że rocznie budynek szkoły produkuje około 50 megawatogodzin energii elektrycznej. Kompleksowo wymieniono także sieć komputerową, która swym zasięgiem obejmuje wszystkie części szkoły.

Z zewnątrz wszystkie budynki szkolne zostały ocieplone 20cm warstwą styropianu, wymieniono parapety, a całość elewacji pokryto tynkiem w dwóch kolorach: jasnego beżu i zieleni.



Nowa hala sportowa umożliwia m.in. przeprowadzenie rozgrywek sportowych piłki siatkowej, koszykówki, tenisa rangi mistrzowskiej lub ogólnopolskiej. Trybuny są w stanie pomieścić 190 widzów.



Modernizacja dotarła do najdalszych zakamarków hali sportowej. Przebudowano toalety, szatnie, magazyny sprzętu, itp.



Wybudowano szyb windy, dzięki któremu osoby z niepełnościami mogą dostać się na wszystkie poziomy hali.

Oddzielną inwestycję stanowi praktycznie **nowa sala gimnastyczna**. Stary budynek, który powstał w 1996 roku wymagał gruntownego remontu dachu i ocieplenia. Dlatego zdecydowaliśmy się na **więcej niż remont**. Budynek poddano daleko idącej przebudowie. Przesunięto wschodnią ścianę aż do granic działki, wymieniono dach, a cały budynek, podobnie jak pozostałe budynki szkoły, został ocieplony.

W wyniku prac powstała hala sportowa z boiskiem, umożliwiającym m.in. **przeprowadzenie rozgrywek sportowych piłki siatkowej, koszykówki, tenisa rangi mistrzowskiej lub ogólnopolskiej**. Dobudowane zostały też **trybuny na 190 widzów**.

Hala sportowa jest dostosowana do potrzeb osób z niepełnościami – wyposażona została

w dwie toalety i **windę** ułatwiające korzystanie z obiektu np. osobom poruszającym się na wózkach inwalidzkich. Zmodernizowane zostały także **sanitariaty, szatnie**, pomieszczenia dla nauczycieli i magazynki ze sprzętem sportowym.

Po tak kompleksowej metamorfozie budynek będzie służył nie tylko dzieciom, ale całej społeczności lokalnej.

Najważniejsze inwestycje



Ulica Parkowa w Michałowicach–Wsi i Opaczy–Kolonii.

Koniec roku skłania do podsumowań. W sferze inwestycji w 2022 roku realizowaliśmy bardzo dużo projektów.

Największym, najkosztowniejszym i najważniejszym projektem jest przedszkole w Regulach. Szczegóły na temat tej realizacji można znaleźć na stronie 5. Z kolei na stronie 10. opisujemy termomodernizację budynków i przebudowę hali sportowej w szkole w Michałowicach. Ale to nie wszystkie inwestycje, jakie udało się w tym roku zacząć, zakończyć, albo zrealizować w całości.

Do zaczętych inwestycji należy nowa świetlica wiejska w Pęcicach. Prace rozpoczęły się na wiosnę od wylania płyty fundamentowej pod nowy budynek. Później rozebrano stary obiekt, a jesienią na fundamentach stanęła drewniana konstrukcja nowej świetlicy. Inwestycja kosztować będzie około 3,4 miliona złotych i według planów zakończy się w wakacje 2023 roku.

Przy boisku w Granicy powstała siłownia plenerowa. To inwestycja została zrealizowana w ramach budżetu obywatelskiego na rok

2022 (o budżecie obywatelskim na przyszły rok można poczytać na stronie 44).

Stary budynek urzędu gminy, przy ul. Raszyńskiej 34, w którym obecnie znajduje się biblioteka gminna wymagał pilnego remontu piwnic z uwagi na przesiąkanie do nich wód gruntowych. W ramach modernizacji wykonano drenaż wokół budynku i pod posadzką piwnicy oraz zabezpieczono przed wodą i zaizolowano całe podpiwniczenie. W ramach tej inwestycji powstała również nowa pochylnia dla osób z niepełnosprawnością.

realizowane w 2022 r.



*Ulica Wspólnoty Wiejskiej
w Sokolowie.*

Wodociągi i kanalizacja

W tym roku w naszej gminie pojawiły się cztery poidelka dla ludzi i zwierząt – cztery w Michałowicach, przy WKD, przy szkole, skatparku przy ul. Szkolnej oraz przy ul. Kolejowej, jedno w Granicy przy Nowogranickiej i Poprzecznej oraz jedno w Komorowie przy szkole.

W Nowej Wsi zakończyła się długo oczekiwana przez mieszkańców ul. Gwiazdzistej budowa sieci wodociągowej. W ulicach Sieradzkiej w Komorowie i Długiej w Granicy powstała sieć kanalizacji sanitarnej.



Siłownia plenerowa przy boisku w Granicy.

Trwa postępowanie przetargowe dotyczące budowy sieci wodociągowej w ul. Barbary w Granicy i ul. Sarniej w Pęcicach oraz sieci kanalizacji sanitarnej w ulicach Czapli w Opaczy-Kolonii oraz Pa-proci, Rumiankowej i Pod Borem w Komorowie-Wsi. Realizacja tych inwestycji planowana jest na przyszły rok.

Drogi

W kwietniu tego roku zakończyła się budowa zatoki autobusowej w ulicy Sokołowskiej w Pęcicach oraz rozbudowano ulicę Rekracyjną w Granicy.

Mieszkańcy Sokołowa z pewnością cieszą się z ulicy Wspólnoty Wiejskiej, która do użytku oddana została w maju. Budowa drogi była ważna z uwagi na boisko Orlik, z którego korzystają mieszkańcy całej gminy. Parkowanie w słotne dni nie należało do przyjemnych, obecnie droga cieszy kierowców równiutkim asfaltem i zatokami do parkowania przy Orliku.

W czerwcu oddano do użytku ulicę Przytorową w Regulach, która zyskała kanalizację deszczową i nawierzchnię z kostki.

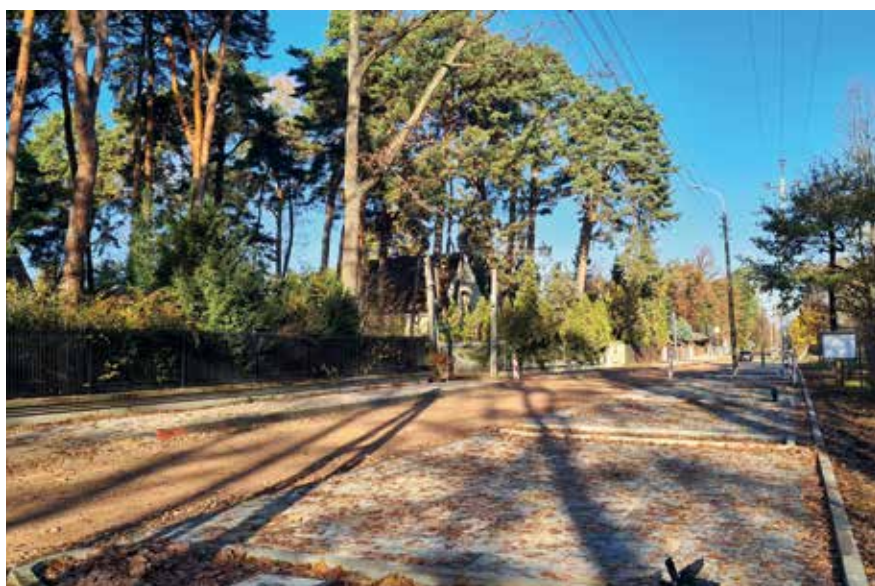
W sierpniu mieszkańcy Michałowic mogli cieszyć się nowym odcinkiem drogi rowerowej w ulicy Szkolnej łączącym Kolejową z Topolową.

Sporo inwestycji zakończyło się jesienią. Do największych zaliczyć należy przebudowę ul. Okrężnej w Granicy i Komorowie, ul. Parkowej przechodzącej przez Opacz Małą, Michałowice-Wieś i Osiedle Michałowice. Wkrótce oddamy do użytkowania parking Parking i Jedź w Komorowie, przy ul. Ceglanej.

Na ulicy Okrężnej na przeszło półkilometrowym odcinku kosztem 2,6 miliona złotych wykonano kanali-



Ulica Okrężna w Komorowie i Granicy.



Ulica Kolejowa w Komorowie została gruntownie zmodernizowana. Powstały między innymi miejsca parkingowe na wysokości Placu Markowiczów.

zając deszczową, jezdnię o szerokości 5 metrów i zatokę do parkowania równoległego. W ramach inwestycji poprowadzono wzdłuż ulicy kanał teletechniczny o średnicy 110 mm.

Parkowa w Michałowicach – zmiana jakościowa

Rozbudowa ul. Parkowej prowadzona była na terenie 3 miejscowości: Opaczy Małej, sołectwa Michałowice oraz Osiedla Michałowice.

Modernizacja objęła m.in.: budowę ok. 620 m jezdni dwukierunkowej o szerokości 5,5 m, budowę chodników, wyniesionych skrzyżowań, ciągów pieszo-rowerowych, przebudowę sieci kanalizacji sanitarnej i budowę oraz przebudowę odwodnienia drogi, budowę i przebudowę oświetlenia ulicznego oraz przebudowę sieci elektroenergetycznych, gazowych i teletechnicznych.

W przyszłym roku wzdłuż ulicy pojawią się drzewa i inne rośliny okrywowe i ozdobne.

Inwestycja o wartości 3 913 869,30 zł została sfinansowana z pozyskanych funduszy zewnętrznych.

Ulica Kolejowa i Parkuj i Jedź w Komorowie

Z kolei w Komorowie zrealizowaliśmy dwie inwestycje, obie w pobliżu kolejki WKD. Pierwszą z nich jest modernizacja parkingu przy ul. Ceglanej, który zapewnia kilkanaście miejsc w bezpośredniej bliskości sklepów i peronu WKD (przez całą dobę i nieodpłatnie). Koszt inwestycji to 909 154 zł.

Drugą jest modernizacja ul. Kolejowej, wraz z utworzeniem nowych miejsc parkingowych na wysokości Placu Markowiczów. Tutaj zakres prac był dużo szer-



Takie poidelka stanęły w Michałowicach, Granicy i Komorowie.



Parking Parkuj i Jedź w Komorowie przy ulicy Ceglanej.

szy, ponieważ obejmował także rozwiązanie kolizji z linią energetyczną oraz wybudowanie nowych chodników. Ta inwestycja kosztowała 3 050 405,42 zł.

I wisienka na torcie – na realizację tej inwestycji pozyskaliśmy bardzo

duże procentowo dofinansowanie w ramach ZIT WOF (Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Metropolii Warszawskiej). Nic tak nie cieszy jak możliwość realizacji inwestycji przy udziale pozyskanych funduszy zewnętrznych.

Uchwała kr

16 grudnia weszła w życie uchwała Rady Gminy Michałowice z dnia 25 października 2022 roku „w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania na terenie Gminy Michałowice obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów, standardów jakościowych oraz rodzajów materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane”, zwana potocznie „uchwałą krajobrazową”.

Uchwały krajobrazowe to narzędzia, jakie otrzymały społeczności lokalne na mocy ustawy z dnia 24 kwietnia 2015 roku, pozwalające na regulowanie kształtu, rozmiarów i liczby reklam widocznych w przestrzeni publicznej na terenie danej gminy, jak i regulacji wyglądu ogrodzeń posesji i innych elementów małej architektury. Obowiązuje właścicieli wszystkich gruntów (prywatnych i publicznych) oraz wszystkich działalności gospodarczych.

Uchwała krajobrazowa jest aktem prawa miejscowego. Jej zadanie to poprawa estetyki przestrzeni publicznej,

głównie poprzez regulowanie zasad dotyczących umieszczania reklam, budowy ogrodzeń (ich wielkości, jakości i rodzaju materiału, z jakiego są wykonane), a także obiektów małej architektury. Główne założenia uchwały to regulacja zasad i warunków sytuowania oraz liczby szyldów, a także standardów jakościowych i gabarytów reklam. Dokument jest kompromisem łączącym poprawę krajobrazu ze zdrowym funkcjonowaniem gminy. Prace nad uchwałą krajobrazową w Michałowicach rozpoczęły się w 2019 roku. W toku prac wydzielono dwa obszary, w których obowiązują różne zasady. Te obszary to „obszar prężności gospodarczej”, wzdłuż Alei Jerozolimskich, i obszar pozostały, w którym z kolei wyszczególniono jeszcze dwa dodatkowe podobszary: Warszawski Obszar Chronionego Krajobrazu (WOCK) i elementy krajobrazu kulturowego.

Uchwała krajobrazowa, jako akt prawa miejscowego, będzie obowiązywać wszystkich – właścicieli prywatnych

i publicznych gruntów i wszystkich działalności.

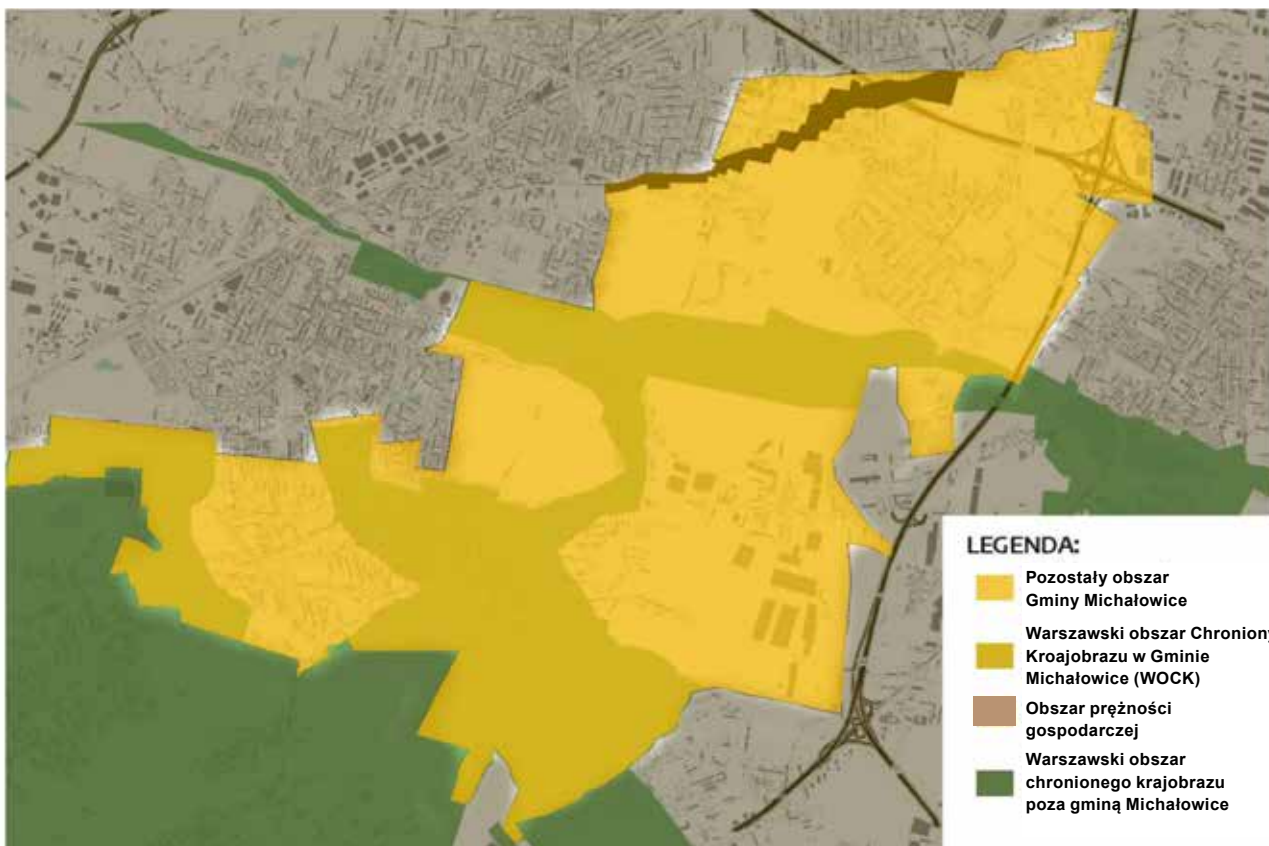
Uchwała pozostawia 2 lata na dostosowanie szyldów i reklam do zapisów prawa miejscowego. Po upływie tego terminu właściciele nieruchomości, na których będą eksponowane niezgodnie z przepisami nośniki reklamowe, zostaną obciążeni karą pieniężną obliczoną w oparciu o powierzchnię reklamy i obowiązującą stawkę. I tak np. za nielegalną tablicę o powierzchni 1 m2 właściciel nieruchomości będzie musiał zapłacić 136,80 zł dziennie, a o powierzchni 12 m2 - 260 zł dziennie (wg stawek za 2023 rok). Natomiast istniejące ogrodzenia nieruchomości nie muszą być dostosowywane do wymogów uchwały. Prawo będzie obowiązywać tylko w przypadku nowych budowli tego typu.

Link do pełnego tekstu uchwały krajobrazowej został zakodowany w tym kodzie QR:



Powierzchnia/Rodzaj reklamy	Obszar pozostały		
	Obszar podstawowy	WOCK i elementy krajobrazu kulturowego	Obszar prężności gospodarczej
Maksymalna powierzchnia ekspozycyjna	6 m ²	3 m ²	Formaty standardowe
Maksymalna liczba szyldów	3 na budynku, 2 na budowli lub urządzeniu automatycznym, 3 wolnostojące, 2 na ogrodzeniu	2 na budynku, 1 na budowli lub urządzeniu automatycznym, 1 wolnostojący, 1 na ogrodzeniu	3 na budynku, 2 na budowli lub urządzeniu automatycznym, 3 wolnostojące, 2 na ogrodzeniu
Baner (nie będący szyldem)	Tylko w ramie konstrukcyjnej, w formie wolnostojącej	Nie	Tylko w ramie konstrukcyjnej, w formie wolnostojącej
Billboard	Tak, do 6 m ²	Nie	Formaty standardowe
Flaga reklamowa	Tak, do 6 m ²	WOCK - Nie; elementy krajobrazu kulturowego - dopuszcza się sytuowanie w formie wolnostojącej	Formaty standardowe
Forma ażurowa	Dopuszczona jako szyld	Dopuszczona jako szyld	Dopuszczona jako szyld
Gablota ekspozycyjna	Jako nie szyld: format CLP; jako szyld: maksymalnie 3 m ² i 0,7 m ² na ogrodzeniach	Jako nie szyld: format CLP; jako szyld: maksymalnie 3 m ² i 0,7 m ² na ogrodzeniach	jako nie szyld: format CLP; jako szyld: maksymalnie 6 m ² i 0,7 m ² na ogrodzeniach

ajobrazowa



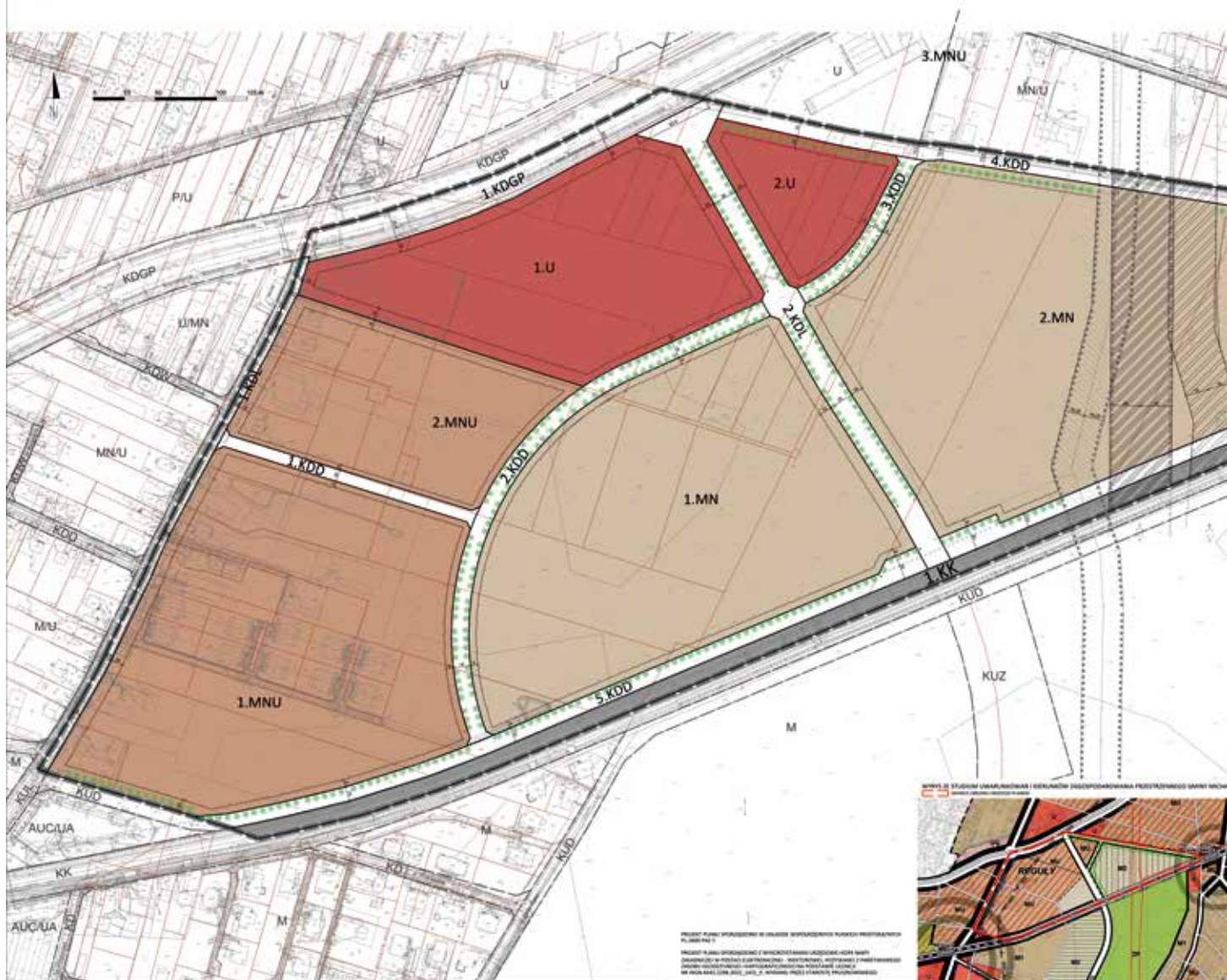
Powierzchnia/Rodzaj reklamy	Obszar pozostały		
	Obszar podstawowy	WOCK i elementy krajobrazu kulturowego	Obszar prężności gospodarczej
Kasetony	Tak, maksymalnie 3 m ²	Nie	Tak, maksymalnie 6 m ²
Murale	Tak, tylko na ścianie z maksymalnie 3 otworami okiennymi	Nie	Tak, tylko na ścianie z maksymalnie 3 otworami okiennymi
Przyczepy reklamowe	Tylko jako reklama okolicznościowa	Nie	Tylko jako reklama okolicznościowa
Pylony	Tak, do 6 m ²	Nie	Tak
Reklama naklejana (szyld)	Tak, forma ażurowa 30% okna, pozostałe formy 10%	Tak, forma ażurowa 30% okna, pozostałe formy 10%	Tak, forma ażurowa 30% okna, pozostałe formy 10%
Reklama pneumatyczna	Tak, jako okolicznościowa	Tak, jako okolicznościowa	Tak, jako okolicznościowa
Semafor	Tak, do 1 m ²	Tak, do 1 m ²	Tak, do 1 m ²
Stup ogłoszeniowo-reklamowy	Tak	Tak	Tak
Stojaki reklamowe	Tylko do 0,4 m ² , wyłącznie metalowe lub tylko do 0,4 m ² , wyłącznie metalowe lub drewniane do rysowania kredą lub malowania (sztaluga, stojak metalowy)	Tylko do 0,4 m ² , wyłącznie metalowe lub drewniane do rysowania kredą lub malowania (ale nie na elementach krajobrazu kulturowego)	Tylko do 0,4 m ² , wyłącznie metalowe lub drewniane do rysowania kredą lub malowania
Tabliczki na dystansach	Tak	Tak	Tak
Totemy	Tak, do 6 m ²	Nie	Tak

Ochrona ładu przestrzennego



MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY MICHAŁOWICE OBSZARU "REGULSKA" (PROJEKT)

RYSUNEK PLANU



Ład przestrzenny to harmonijne ukształtowanie przestrzeni, w możliwie największym stopniu uwzględniające liczne potrzeby mieszkańców i użytkowników terenu oraz szereg innych uwarunkowań, związanych z funkcjonowaniem obszaru, jego estetyką, historią czy najcenniejszymi walorami przyrodniczymi.

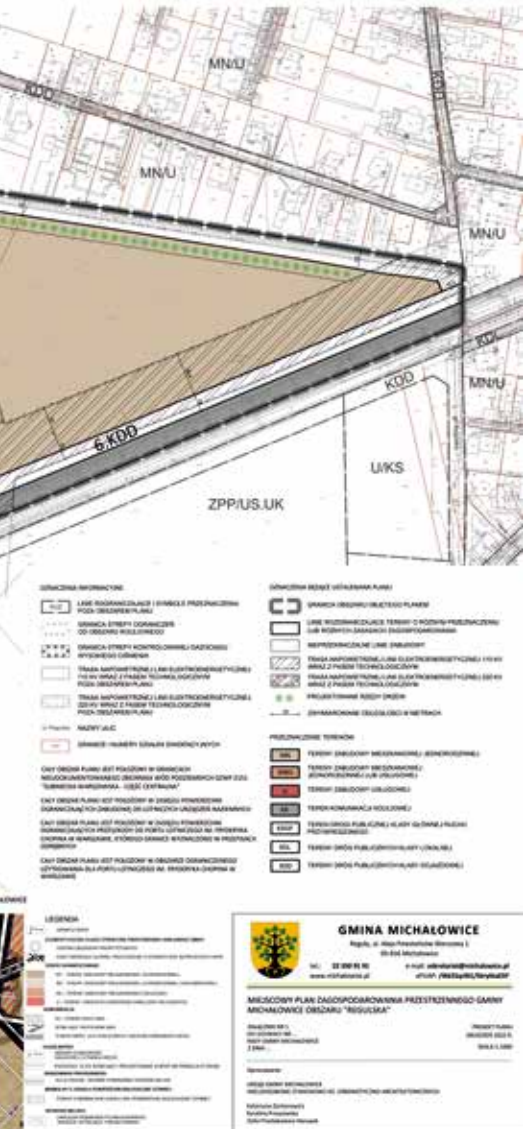
Jego kształtowanie i ochrona jest zadaniem gminy, realizowanym przez współdziałanie wójta gminy i rady gminy. Najskuteczniejszymi narzędziami do realizowania tego zadania, w które polskie prawo wyposaża gminę, są obejmujące cały obszar gminy studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i, sporzą-

dzane zazwyczaj dla mniejszych obszarów, miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego.

Gmina Michałowice aktywnie korzysta z dostępnych narzędzi ochrony ładu przestrzennego. Od 2011 r. obowiązuje Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Michałowice, a większość gminy

zennego

ZALĄCZNIK NR 1
DO UCHWAŁY NR ...
RADY GMINY MICHAŁOWICE
Z DNIA ...



jest objęta planami miejscowymi. Nasza gmina nie spoczywa na laurach – mimo że uchwalenie planu miejscowego to długotrwałe, a często i złożone postępowanie, obecnie w urzędzie gminy Michałowice prowadzonych jest około 20 procedur planistycznych, służących porządkowaniu naszego otoczenia, ułatwieniu prowadzenia

inwestycji czy rozwiązaniu różnego rodzaju problemów przestrzennych. Nowe plany miejscowe mają objąć fragmenty m.in. Pęcic, Granicy, Komorowa czy Reguły.

Prowadzone procedury różnią się powierzchnią, charakterem i stopniem zaawansowania. Mimo że formalnie to wójt i rada gminy odpowiadają za nowe plany miejscowe, kluczowe dla ich opracowania jest aktywne zaangażowanie mieszkańców gminy. Każdy z nas może złożyć wniosek do planu miejscowego, zapoznać się ze sporządzanym dokumentem, udostępnianym do publicznego wglądu na odpowiednim etapie procedury i, o ile będzie taka potrzeba, złożyć uwagi do projektu. Im więcej głosów, wniosków i spostrzeżeń, tym łatwiej będzie uzyskać dokumenty faktycznie odpowiadające potrzebom gminy Michałowice i jej mieszkańców, a przy tym uwzględnić unikalne lokalne uwarunkowania.

Konsultacje społeczne, zgodnie z przepisami, dla każdego dokumentu prowadzone są w dwóch etapach: na początku i w bardziej zaawansowanej fazie procedury planistycznej. Pierwszy etap to możliwość złożenia wniosku do sporządzanego planu miejscowego. Drugi to możliwość zapoznania się z przygotowanym projektem dokumentu, uczestnictwa w dyskusji publicznej i złożenia ewentualnych uwag. O każdych konsultacjach społecznych wójt gminy Michałowice informuje m.in. na gminnych stronach internetowych (michalowice.pl i bip.michalowice.pl) oraz w lokalnej prasie. Terminy planowanych dyskusji publicznych są zamieszczane także w dostępnym na stronie gminy kalendarzu.

Obecnie konsultacje społeczne – ich drugi etap – prowadzone są dla dwóch planów miejscowych.

Do publicznego wglądu wyłożono:

- miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Regulska”, obejmujący obszar w obrębie Reguły, w rejonie ulicy Regulskiej, pomiędzy Alejami Jerozolimskimi a torami kolei WKD (wyłożenie do publicznego wglądu do 23 grudnia 2022 r., z możliwością składania uwag do 9 stycznia 2023 r.);
- miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Wiejska”, obejmujący tereny położone w obrębie Reguły pomiędzy ul. Wiejską a torami kolei WKD (wyłożenie do publicznego wglądu do 5 stycznia 2023 r., z możliwością składania uwag do 20 stycznia 2023 r.).

W najbliższych miesiącach gmina zamierza realizować kolejne działania, w tym – kiedy tylko prowadzona procedura planistyczna osiągnie odpowiedni stopień zaawansowania – następne konsultacje społeczne dla innych sporządzanych planów miejscowych. Aktualne informacje o sporządzanych dokumentach, ich granicach i stopniu zaawansowania procedury, a także o prowadzonych konsultacjach społecznych, można znaleźć na stronie internetowej: bip.michalowice.pl w dziale „Zagospodarowanie przestrzenne”, w zakładce „Plany zagospodarowania przestrzennego – plany w trakcie sporządzania”. Na pytania dotyczące sporządzanych planów miejscowych odpowiedzą też pracownicy urzędu gminy Michałowice, z którymi można skontaktować się osobiście, telefonicznie lub mailowo.

Link do strony, gdzie prezentowane są plany w trakcie sporządzania



104. rocznica odzysk



Msza święta za ojczyznę, uroczysty koncert i piknik z okazji Święta Niepodległości to wydarzenia w gminie Michałowice, które uczciły 104. rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę.

Troska o ziemię ojczystą to akceptacja tego wszystkiego, w czym żyjemy. Troska o dobra wspólne. Troska o ojczyznę to służba rodakom – mówił podczas homilii ks. prałat Leon Firlej.

Mamy wspólną Polskę, tę jedną którą mamy, bo nie mamy żadnej innej. Ta Polska jest nasza i ta Polska należy do nas – mówiła wójt Małgorzata Pachecka zapraszając mieszkańców naszej gminy na koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu artystów: Iwony Kmieciak – śpiew i fortepian,

Luisa Nubiola – saksofon, Michała Stawarskiego – fortepian i gitara.

W programie koncertu można było wysłuchać zarówno znanych, jak i mniej znanych utworów patriotycznych oraz piosenek o tematyce patriotycznej, które doskonale wpisują się w obecne, niespokojne czasy, w jakich przyszło nam żyć.

Po mszy św. i koncercie przyszedł czas na świętowanie ze smakiem, tj. z przepyszną grochówką przygotowaną przez strażaków z OSP w Nowej Wsi oraz rogalami świętomarcińskimi.

Z kolei w Komorowie na Placu Ignacego Paderewskiego w ramach dotacji dla organizacji pozarządowych pod hasłem „Komorowski Wehikuł Czasu 2022”, KGW „Dziewczyny z Komorowa” zorganizowało piknik historyczny, na

którym licznie zgromadzeni mieszkańcy gminy wspólnie bawili się i świętowali niepodległość Polski.

Było wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych. Odbył się pokaz kawalerii w rynsztunku wraz z pozorowanymi walkami. A skoro był to piknik historyczny, to oczywiście nie mogło zabraknąć rekwizytów m.in. z Muzeum Motoryzacji i Techniki w Otrębusach oraz ze zbiorów własnych mieszkańców. W specjalnie przygotowanych strefach można było zobaczyć dawne pojazdy, rowery, a także aparaty fotograficzne oraz lampy naftowe.

Tegoroczny „Komorowski Wehikuł Czasu” skupił się na polskich wynalazcach i uczonych, dlatego też wśród odwiedzających piknik mieszkańców można było się natknąć m.in. na Ignacego Łukasie-

ania niepodległości



wicza czy Marię Skłodowską-Curie. Zresztą tego dnia na Placu Paderewskiego znacznie więcej osób swoimi strojami przypominało czasy naszych znakomitych wynalazców.

Punktem kulminacyjnym piątkowego popołudnia było wspólne zatańczenie „Poloneza”. Chętnych do tańca nie brakowało. Było ich tak wielu, że aż trudno było zli-

czyć, jak wielu mieszkańców zechciało wziąć udział w tym wydarzeniu. Sznur tańczących ciągnął się niemal w nieskończoność, co niewątpliwie mogłoby być odnotowane w księdze rekordów.

Śpiewy, tańce, wystawy, jak również nauka połączona z zabawą. Tak było na przykład na stoisku z kołem fortuny, gdzie z zagadkami, quizami

i w konkursach mogli się sprawdzić wszyscy, bez względu na wiek.

Świętowanie niepodległości w Komorowie zakończyło wspólne zapalenie lamp naftowych z okazji 200-lecia urodzin Ignacego Łukasiewicza – farmaceuty, wynalazcy lampy naftowej oraz przedsiębiorcy i założyciela pierwszej na świecie kopalni ropy naftowej.



OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI



11 listopada w polskiej tradycji to święto, które łączy wszystkich Polaków. To czas upamiętnienia odzyskania niepodległości przez Polskę. Rokrocznie, z tej okazji w wielu sołectwach w gminie Michałowice mieszkańcy spotykają się, by wspólnie oddać cześć polskim symbolom narodowym oraz świętować wolność i suwerenność.



LEGŁOŚCI W SOŁECTWACH

Wieczór Pieśni Patriotycznych

W przededniu Święta Niepodległości mieszkańcy Opaczy-Kolonii na zaproszenie sołtys Grażyny Grabki spotkali się w świetlicy przy ul. Ryżowej, gdzie wspólnie z chórem „Czerwone Korale” śpiewali przepiękne pieśni patriotyczne. Spotkanie dostarczyło mieszkańcom wielu wzruszeń i radości, a we wspólnym śpiewaniu towarzyszyła mieszkańcom wójt Małgorzata Pachecka.



Radość Nocy Listopadowej

12 listopada do świetlicy w Pęcicach Małych zawitał Łódzki Teatr Piosenki, który pod dyrekcją Michała Maja-Wieczorka zaprezentował opowieść o losach Polski od czasów pierwszego rozbioru Polski do odzyskania niepodległości w 1918 r. To była wyjątkowa lekcja historii, na którą mieszkańców sołectwa zaprosił sołtys Zdzisław Krupa. Opowieść o pełnej poświęceń walce Polaków o wolność i niepodległość naszej ojczyzny.



Dzień niepodległości

Wspólnym odśpiewaniem „Roty” mieszkańcy Nowej Wsi rozpoczęli niedzielne uroczystości uczczenia Święta Niepodległości, które odbyły się w świetlicy przy ul. Głównej 52a. 13 listopada na zaproszenie sołtys Elżbiety Biczek ze specjalnym koncertem pieśni patriotycznych wystąpił kierowany przez Renatę Włodarek chór „Czerwone Korale”.

Patriotyzm może się objawiać na wiele sposobów. Poprzez szacunek, umiłowanie, gotowość ponoszenia ofiar i poświęceń. Patriotyzm to także pielęgnowanie własnej historii i kultury. Obchodzenie świąt i rocznic. Bez wątpienia wydarzenia, które w ostatnich dniach odbyły się w naszej gminie potwierdzają przywiązanie mieszkańców gminy do pielęgnowania

tradycji, historii i kultury naszej ojczyzny.

W historii Polski, tak się składa, był kiedyś ponad wiek niewoli. 11 listopada nasz kraj z niewoli się wyzwolił. I wtedy myśl powstała taka, by przez szacunek dla przeszłości, ten dzień na zawsze dla Polaka pozostał Dniem Niepodległości (Marcin Brykczyński, „11 listopada”).

Mikołajki w Michałowicach



Śniegu nie było, ale była za to dobra zabawa, mnóstwo radości i jeszcze więcej dziecięcych uśmiechów.

Okres przedświąteczny to czas przygotowań, ale i okazja do spotkania z długo wyczekiwany Mikołajem. Jedną z takich okazji było wydarzenie, na które zaprosiła wójt gminy Michałowice Małgorzata Pachecka oraz komendant OSP w Nowej Wsi Jerzy Pokropek. A były nim „Mikołajki w gminie Michałowice”. Spotkanie z Mikołajem zadziało jak magnes i do remizy w Nowej Wsi przybyło wiele rodzin ze swoimi pociechami.

Już od wejścia na teren OSP było wiadomo, że na nudę nie ma co liczyć. Co prawda sań i reniferów nie było, ale za to świąteczny po-

wóz i dwa białe kucyki też prezentowały się wspaniale, a chętnych na przejażdżkę nie brakowało. Podobnie zresztą jak na przejażdżkę na gniadym kucyku, który także cieszył dużym powodzeniem.

Koniki na zewnątrz, a w środku zabawy i warsztaty m.in. wykonywania stroików świątecznych, dekorowania pierników – tu nierzadko zaraz po udekorowaniu zniknęły ze smakiem, zdobienia bombek i robienia łańcuchów choinkowych.

Oprócz żywych koników do dzieci zawitały także MotoMikołaje na swoich mechanicznych reniferach. I choć ich wizyta nie była dla dzieci zaskoczeniem, bo wieść gminna niosła, że jadą, to i tak możliwość zobaczenia biało-czerwonego korowodu była ekscytująca.

Oczywiście MotoMikołaje nie mogły zostać z dziećmi na dłużej, gdyż czekała na nich dalsza droga, ale na szczęście w remizie został jeden z Mikołajów który bardzo chętnie pozował do pamiątkowego zdjęcia z imprezy z każdym, kto tylko chciał.

To jednak nie wszystko, co tego dnia czekało na najmłodszych w Nowej Wsi, ponieważ na scenie zaprezentował się teatrzyk kukielkowy z przedstawieniem zatytułowanym „Pomocnicy św. Mikołaja”.

Zabawy i warsztaty w remizie, ale szczególnie te na powietrzu, wymagały uzupełnienia kilku kalorii. A te można było zdobyć dzięki pieczonemu na ognisku kiełbaskom. Oczywiście pod czujnym okiem dzielnych strażaków z OSP w Nowej Wsi.

Najazd MotoMikołajów

Radosny korowód Mikołajów na swych motosaniach odwiedził gminę Michałowice w niedzielę, 4 grudnia, dostarczając najmłodszym mieszkańcom mnóstwo radości.

W paradzie MotoMikołajów, pomimo chłodu i przenikliwego wiatru, uczestniczyła grupa miłośników dwóch kółek, ale nie tylko dwóch, ponieważ w tegorocznym przejeździe znalazł się także trójkołowiec oraz quad.

Punktualnie o godz. 10:45 MotoMikołaje wyruszyły w podróż po naszej gminie, a początek podróży miały na skwerze im. Wojciecha Młynarskiego w Komorowie.

Kolejnymi punktami na trasie przejazdu była „Graniczna Polanka” i parking przed remizą OSP w Nowej Wsi. Tu na barwnych gości czekały całe rzesze zaciekawionych dzieciaków wraz z rodzicami i dziadkami. Największe zainteresowanie wzbudzał megatrójkołowiec niczym pojazd Batmana, to oczywiście wśród najmłodszych, a nieco starsi podziwiali pojazd, który w dawnych czasach był marzeniem każdego chłopca, tzn. „motorynkę”.

Po wizycie w Nowej Wsi sznur MotoMikołajów wyruszył w dalszą podróż do Pęcic (parking przy kościele) i Pęcic Małych, gdzie przed świetlicą także czekało wielu mieszkańców. Wizyta w Pęcicach Małych okazała się smakowitym przystankiem w podróży, a wszystko za sprawą pań z Koła Gospodyń Wiejskich „Pęciczanki”. Ciepła kawa, herbata i przepyszne słodkości to coś, co każdy Mikołaj lubi, a MotoMikołaj zwłaszcza.



Rozgrzani i posileni MotoMikołajowie ruszyli w dalszą drogę m.in. do Suchego Lasu – świetlica, Sokołowa – Orlik, Michałowice – skatepark, Opaczy-Kolonii – świetlica, Reguły – park.

Finał tegorocznego przejazdu MotoMikołaje zaplanowali podczas kiermaszu świątecznego, który tego dnia odbywał się na parkingu przed urzędem gminy. Tu również

ich wizyta wzbudziła ogromne zainteresowanie. Nie brakowało wspólnych zdjęć i wielu słodkości, którymi obdarowywali wszystkie dzieci.

Radosny korowód MotoMikołajów przejechał przez naszą gminę w asyście policjantów z komisariatu policji w Regułach oraz ratowników ze stowarzyszenia RES.

KIERMASZ ŚWIĄTECZNY



W niedzielę, 4 grudnia, parking przed urzędem gminy wypełnił się świątecznymi ozdobami i artykułami, które bez wątpienia sprawią obdarowanym wiele radości. Na straganach wystawcy oferowali przeróżne przedmioty: od biżuterii poprzez makramy, zabawki, gry, koronki, hafty, czapki, ubrania, ceramikę, poduchy, torby, torebki po niespotykane wyroby z drewna. Oczywiście prym wiodły ozdoby świąteczne, wśród których nie brakowało stroików, wianków, bombek i koronkowych ozdób na choinkę. Te przepięknie prezentowały się na stoisku Koła Gospodyń Wiejskich „Reguły”.

Na tegorocznym kiermaszu nie brakowało także okazji do wykazania się zdolnościami manualnymi. Każdy, kto tylko chciał i to bez względu na wiek, mógł własnoręcznie stworzyć namiastkę lasu w słoiku lub przyozdobić świąteczne pierniczki.



Kulinarium zresztą były obecne także na stoiskach wystawców, bo przecież święta to także pyszności, więc i tych nie mogło zabraknąć. Były konfitury, ciasta, pierniki. Można było skosztować, kupić na teraz lub zamówić na świąteczny stół.

Jeśli chodzi o zdjęcia, to niezła zabawa trwała w kąciuku, w którym na odwiedzających czekał wraz ze swoimi pomocnikami św. Mikołaj.

Podczas niedzielnego kiermaszu mieszkańcy naszej gminy mieli

również okazję odwiedzić nowo otwarte przedszkole w Regułach, ponieważ właśnie 4 grudnia odbywał się tu dzień otwarty. Chętnych do odwiedzenia nowej placówki nie brakowało, a po zwiedzaniu czekała przepyszna ciepła czekolada.

Niewątpliwie niedzielny kiermasz w Regułach był nie tylko okazją do zrobienia świątecznych zakupów, ale i również świetnego spędzenia czasu wraz z rodziną w tym przedświątecznym okresie.

Konkurs na kartkę świąteczną

4 grudnia br. podczas kiermaszu świątecznego rozstrzygnęliśmy konkurs na bożonarodzeniową kartkę świąteczną.

Zadanie konkursowe polegało na przygotowaniu projektu kartki metodą rysunkowo-graficzną lub malarską z wykorzystaniem farb, pisaków, kredek lub brokatu. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, wpłynęły 54 prace. Wszystkie zostały docenione przez komisję konkursową i wyeksponowane w niedzielę na kiermaszu. Małgorzata Pachecka, wójt gminy, pogratulowała laureatom pomysłowości i talentu. Młodym autorom zostały wręczone atrakcyjne nagrody, a zwycięska praca zostanie wykorzystana w materiałach promocyjnych gminy. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali upominki.

Nagrodę główną otrzymała **Ewa Chudzińska** z Nowej Wsi. Oprócz tego wyróżnione zostały prace **Wiktorii Sochy**, **Julii Stachurskiej** i **Julii Wodzińskiej**. Wszystkie trzy laureatki mieszkają w Michałowicach. Oprócz tego wyróżnienie dodatkowe zdobyła **Jagoda Piotrowska** z Reguł.

Wszystkim uczestnikom bardzo dziękujemy, a zwycięzcom gratulujemy!

Zapraszamy także wszystkich, którzy wzięli udział w konkursie, ale nie mieli okazji być z nami na festynie, po odbiór upominku. Czekamy na Was w urzędzie gminy Michałowice (pokój nr 6).

Wszystkie prace zgłoszone na konkurs można obejrzeć na wystawie w holu urzędu gminy.



GALA GMINNEGO KONKURSU ARTYSTYCZNEGO



Wsobotę, 3 grudnia w siedzibie urzędu gminy Michałowice odbył się uroczysty finał Gminnego Konkursu Artystycznego pod patronatem wójta gminy Michałowice, zorganizowanego w Roku Romantyzmu Polskiego przez nauczycieli języka polskiego z naszej szkoły.

Z tej okazji scenę w sali multimedialnej urzędu ozdobił tajemniczy romantyczny pejzaż, a ponad 100 widzów zostało wprowadzonych w XIX-wieczny klimat urokliwych Mickiewiczowskich ballad. Świat niesamowitych romantycznych postaci i sylwetkę samego wieszcza przybliżyli uczniowie i absolwenci szkoły w Nowej Wsi, dając pokaz umiejętności wokalnych i teatralnych m.in. w przedstawieniu „Świtezianka”, przygotowanym pod opieką pani Beaty Wiszniewskiej.



Młodzi aktorzy reprezentowali różne pokolenia uczniów – od czwartoklasistów do absolwentów dawnego nowowiejskiego gimnazjum. Galę uświetniły kostiumy i nakrycia głowy z pracowni Katarzyny Markiewicz Costume & Makeup designer.

Kolejną częścią uroczystości było przesłuchanie zgłoszonych przez szkoły z gminy Michałowice uczniów którzy zaprezentowali wybrany utwór z „Ballad i romanсів” Adama Mickiewicza.

Komisja przyznała nagrody w kategorii „Teatr jednego aktora”:

„W KRAINIE MICKIEWICZOWSKICH BALLAD”



Klasy IV - VI

- Nagroda wójt Gminy Michałowice: Klara Skórecka, „Romantyczność”, SP w Nowej Wsi
- II miejsce: Anastazja Kalisz, „Pani Twardowska”, SP w Nowej Wsi
- III miejsce: Wiktoria Rytel-Kuc, „Rękawiczka”, SP w Komorowie
- Wyróżnienie: Julia Stachurska, „Świtezianka”, SP w Michałowicach

Klasy VII – VIII

- Nagroda wójt Gminy Michałowice: Michał Jeż, „Rękawiczka”, SP z Nowej Wsi
- II miejsce: Laura Łabuda, „Romantyczność”, SP w Michałowicach
- III miejsce: Matylda Kalisz, „Lilie”, SP w Nowej Wsi
- Wyróżnienie: Łucja Skórecka, „Pani Twardowska”, SP w Nowej Wsi.

Wręczone zostały także nagrody:

w kategorii PLASTYCZNEJ

Klasy IV - VI

- I miejsce - Paulina Krukowska – Nowa Wieś
- II miejsce – Zofia Zapisek – Nowa Wieś
- III miejsce – Urszula z Nowej Wsi
- wyróżnienie: Kasia Zabielska z Komorowa

Klasy VII – VIII

- I miejsce Franciszek Babicz z Michałowic
- II miejsce Martyna Parol z Nowej Wsi
- III miejsce Zofia Gorzech z Nowej Wsi

w kategorii LITERACKIEJ:

Klasy IV - VI

- Nagroda wójt Gminy Michałowice – Adam Kurman ze szkoły w Michałowicach za „Balladę o dwóch braciach”
- II miejsce – Emilia Mikulska, uczennica szkoły w Nowej Wsi za wiersz „Jesień”
- III miejsce – Zuzanna Orzeł z Michałowic za wiersz „Graj...”
- Wyróżnienie dla Zofii Tomaszewskiej (Michałowice) za „Kwiat Paproci”

Klasy VII – VIII

- I Miejsce – Matylda Kalisz – „Pan z Jeziora”
- II miejsce – Weronika Wrzos za „Kwiat ostrokrzewu”
- III miejsce – Marcel Dejnak
- Wyróżnienia: Wiktoria Kujawa „List do Pana Adama”

W kategorii fotograficznej (tematem była stylizacja z epoki romantyzmu) nagrodę otrzymali:

Klasy IV - VI

- Nagroda wójt - Zofia Jędrzejczak z Nowej Wsi
- II miejsce - Julia Stachurska z Nowej Wsi
- III miejsce – Ania Czwarono z Nowej Wsi - wszystkie za przepiękne stylizacje kobiece

Klasy VII - VIII

- Nagroda wójt – Weronika Wrzos z Nowej Wsi
- II miejsce – Helena Bielecka z Nowej Wsi. Helena zdobyła również wyróżnienie w tej kategorii za inne zdjęcie
- III miejsce – Piotr Pawlicki za stylizację do zdjęcia portretowego Adama Mickiewicza. Piotr jest uczniem szkoły w Michałowicach.

Wszyscy uczniowie biorący udział w konkursie zapewnili publiczności niezapomnianych wrażeń. Uroczystość zakończyło wręczenie nagród laureatom w czterech kategoriach przez panią Małgorzatę Pachecką oraz panią Jadwigę Jodłowską.

Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do realizacji naszego projektu. Rok Romantyzmu Polskiego za nami!

W imieniu organizatorów,

**Magdalena Głazewska,
Beata Wiszniewska, Małgorzata Rec**

„Białe róże” 2022

25 listopada w sali multimedialnej urzędu Gminy Michałowice odbył się przegląd piosenek patriotycznych, który uświetnił tegoroczne obchody Święta Niepodległości w 104. rocznicę jej odzyskania.

Na ten wyjątkowy koncert mieszkańców naszej gminy wspólnie zaprosiły: wójt gminy Michałowice, Małgorzata Pachecka oraz przewodnicząca Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Ewa Adamczyk.

Wypełniona do ostatniego miejsca sala multimedialna gościła na swojej scenie dwa gminne chóry: kierowany przez Piotra Gwiazdeczkiego chór „Michałowiczanka” oraz „Czerwone Korale” pod dyktando Renaty Włodarek.

Pieśni patriotyczne niosły walczących do boju o niepodległość naszej ojczyzny, a dziś przypominają nam jak wielką cenę musieli ponieść, abyśmy mogli żyć i być tu, gdzie jesteśmy. I choć ostatnie czasy nie należą do spokojnych, to pamięć o tamtych czasach, pamięć wyrażana śpiewem, pokazuje, że ojczyzna na zawsze jest w naszych sercach.

Michałowicki Przegląd Pieśni Patriotycznych „Białe Róże” po okresie obostrzeń pandemicznych powrócił i sprawił, że serca widzów ponownie zadrżały ze wzruszenia.

Pieśni zaprezentowane podczas przeglądu to zbiór utworów których autorami są najznakomitsi polscy kompozytorzy i poeci. Tytułowa „Biała Róża” to jedna z najbardziej znanych piosenek żołnierskich z czasów I wojny



światowej. Znana także, a nawet bardziej, pod tytułem „Rozkwitały pąki białych róż”. Pieśń zyskała popularność zarówno podczas I wojny światowej, jak również w trakcie kampanii wrześniowej 1939 roku.

Niezwykle emocje towarzyszyły podczas piątkowego koncertu. Zarówno repertuar chóru „Micha-

łowiczanka”, jak i „Czerwonych Korali” dostarczył publiczności wielu wyjątkowych wrażeń. Wyjątkowych i zarazem wzruszających do łez, zwłaszcza podczas wykonywania „Roty”, którą wspólnie z artystami odśpiewała cała publiczność zgromadzona w sali multimedialnej urzędu Gminy Michałowice.

Mieszkanca naszej gminy mistrzynią Europy w karate fudokan!

Zuzanna Zabrzygraj, mieszkanka naszej gminy, mistrzynią Europy w karate fudokan! Gratulujemy!

To kolejne wielkie osiągnięcie 16-letniej Zuzanny, mieszkanki Granicy i uczennicy Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki w Pruszkowie.

W tegorocznych XXVI Mistrzostwach Europy, które odbyły się we włoskim Rimini 20-23 października br., rywalizowało aż 1000 zawodniczek i zawodników w różnych kategoriach wiekowych, z 46 krajów.

Polskę reprezentowała m.in. Zuzanna, która wywalczyła I miejsce w kumite drużynowym junierek.

Swój sukces zawdzięcza ciężkiej pracy podczas treningów w Karate Klub Pruszków z senseiem Jerzym Szcząchorem oraz na zgrupowaniach kadry narodowej PZKT, gdzie trenuje pod okiem senseia Janusza Sowy i senseia Damiana Karwackiego.

Gratulujemy Zuzi i życzymy dalszych sukcesów sportowych.



Gmina przyjazna rowerzystom

Gmina Michałowice została wyróżniona w XI edycji konkursu „Gmina Przyjazna Rowerzystom”. Wręczenie nagród zwycięzcom konkursu odbyło się 29 września 2022 r. w Warszawie, w siedzibie PTTK.

W tegorocznej edycji udział wzięły 32 gminy. Gmina Michałowice została wyróżniona w swojej kategorii, tj. gmin do 20 000 mieszkańców. Certyfikat odebrali: wiceprzewodniczący rady gminy Michałowice **Maciej Polarczyk** oraz inspektor ds. sportu urzędu gminy Michałowice **Marta Ostaszewska**.



Konkurs ma na celu uhonorowanie gmin, które w swoich działaniach uwzględniają potrzeby rowerzystów i promują aktywny wypoczynek na rowerach, tworzą

infrastrukturę rowerową, inicjują lub wspierają organizowanie imprez rowerowych, wydają mapy i przewodniki rowerowe.

XVI MICHAŁOWICKIE SPOTKANIA A



3 grudnia hala sportowa szkoły w Michałowicach zamieniła się w jedną wielką scenę, na której dzieci i młodzież z naszej gminy, ale nie tylko, zaprezentowały swoje umiejętności wokально-taneczne.

XVI edycja Michałowickich Spotkań Artystycznych Dzieci i Młodzieży odbyła się po dwuletniej przerwie spowodowanej obostrzeniami pandemicznymi oraz remontem hali sportowej Szkoły Podstawowej w Michałowicach. Gdyby nie to, organizatorzy wydarzenia, tj. Klub Sportowy „Zdrowie”, zbliżaliby się do małego, okrągłego jubileuszu. A tymczasem w sobotę 3 grudnia odbyły się XVI Spotkania Artystyczne, które podobnie jak to miało miejsce w minionych latach, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

Nowa hala sportowa to również nowa przestrzeń do tego rodzaju wydarzeń. Dużo miejsca do zaprezentowania talentów, **świetna akustyka**, lepsze **zaplecze dla występujących** i coś, czego brakowało dotychczas, to trybuna, na których bliscy mogą dopingować i kibicować swoim pociechom.

Blisko 40 zespołów tanecznych rywalizowało w czterech kategoriach wiekowych i trzech tanecznych m.in. jazz taniec współczesny, taniec nowoczesny oraz inne formy taneczne. Oczywiście określenie „rywalizacja” nie do końca odzwierciedla to, co działo się na michałowickiej scenie. Ponieważ mimo tego, iż była klasyfikacja i były puchary, czuło się unoszącą w górze atmosferę radości i przyjemności z tego, że można było zaprezentować swoje umiejętności. Czyli to,

co jest najważniejsze w uprawianiu wszelkiego rodzaju aktywności. I pewnie dlatego wszystkim uczestnikom XVI Michałowickich Spotkań Artystycznych poszło tak świetnie, a publiczność nagradzała każdy występ gromkimi brawami. Gratulacje!

Gratulacje należą się również wokalistkom i wokalistom występującym w sobotnie popołudnie w Michałowicach. Ich interpretacje znanych i lubianych piosenek to kolejny dowód na olbrzymi talent młodych ludzi, którzy w przyszłości mogą jeszcze nie raz cieszyć nas swoim śpiewem i dostarczać wielu pozytywnych wzruszeń.

XVI Michałowickie Spotkania Artystyczne Dzieci i Młodzieży zostały dofinansowane z budżetu gminy Michałowice, w ramach dotacji dla organizacji pozarządowych.

ARTYSTYCZNE DZIECI I MŁODZIEŻY



Gminne sadzenie krokusów



Krokusy na trawnikach gminnych same się nie zasadzą, dlatego w sobotę, 22 października, odbyła się kolejna akcja „Gminnego sadzenia krokusów”. Urząd gminy zapewnił cebulki i rękawiczki, mieszkańcy musieli, oprócz chęci, zaopatrzyć się w narzędzia do kopania dołków.

Akcję sadzenia koordynowali sołtysi i przewodniczący osiedli poszczególnych miejscowości. Mimo aury zachęcającej raczej do pozostania w domu, w sobotnie przedpołudnie na wielu trawnikach w naszej gminie można było zobaczyć grupki ludzi w różnym wieku

zaciekle sadzące cebulki kwiatów. A ponieważ krokusy nie są specjalnie wybredne, wystarczyło wykopać kilkucentymetrowy dołek, umieścić w nim cebulkę i zakopać. Gdy w marcu na trawnikach pojawią się kolorowe kwiaty, będziemy wiedzieli, że nadchodzi wiosna.

Akcja „Jabłko czy cytryna?” w Nowej Wsi

Trzecia tegoroczna edycja akcji „Jabłko czy cytryna?” miała miejsce na ulicy Głównej w Nowej Wsi.

Już trzeci raz w tym roku uczniowie jednej z gminnych szkół wraz z policjantami poprowadzili akcję „Jabłko czy cytryna?”.

We wtorek, 18 października, na ulicy Głównej, przy szkole w Nowej Wsi, stanął radiowóz z policjantami drogówki, którzy przede wszystkim kontrolowali przestrzeganie ograniczenia prędkości. Dzieci trzymały transparenty z napisami: „Nawet na krótkie trasy, zawsze zapinaj pasy” oraz „Kierowco, zwolnij!”. Kierowcy niestosujący się do ograniczenia tym razem traktowani byli bardzo ulgowo - oferowano im mandat i punkty karne albo



pouczenie i konsumpcję cytryny. Jakoś nikt nie zdecydował się na mandat, kierowcy woleli mimo wszystko cytrynę. Kilku kierowców zatrzymano za to, że... przestrzegali przepisów. Ci z kolei po kontroli dokumentów mogli wybrać z ko-

sza soczyste jabłko jako nagrodę za prawidłową jazdę. Za współpracę przy organizacji serdecznie dziękujemy komendant nadkom. Małgorzacie Pietrusiak i jej zespołowi oraz dyrekcji ZSP im. Mikołaja Kopernika w Nowej Wsi.

XVII Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego

Wniedzielę, 4 grudnia 2022r. została rozegrana XVII edycja corocznego Mikołajkowego Turnieju Tenisa Stołowego o puchar Wójta Gminy Michałowice w hali sportowej w ZSO w Komorowie. Turniej rozgrywany był w czterech kategoriach: „Młodzik”, „Junior”, „Open Amator” i „Open Pro”. Turniej był finansowany z budżetu gminy Michałowice w ramach dotacji dla organizacji pozarządowych z zakresu kultury fizycznej i sportu. Jak zwykle frekwencja dopisała, zgłosiło się 60 uczestników (w tym uczniowie liceum i SP w Komorowie).

Poza tym wiele osób z różnych przyczyn nie przybyło na turniej, gdzie w normalnych warunkach byłoby ich jeszcze więcej. Wszystkie kategorie rozgrywane były systemem „do dwóch przegranych potyczek” (o zwycięstwie decydował wygrany mecz, zawodnik przegrywający rywalizował dalej). Mecze we wszystkich kategoriach rozgrywane były do trzech wygranych setów i oczywiście punktowane sety do 11 punktów.

Uroczystego otwarcia turnieju dokonała wójt Małgorzata Pachecka, po czym rozpoczęła się rywalizacja przebiegająca emocjonująco, a każdy pojedynek był zacięty, zaś każdy z uczestników walczył do ostatniej „piłeczki”. W końcu, po kilkugodzinnej zaciętej rywalizacji, wyłoniono ostatecznych zwycięzców w czterech kategoriach. W kategorii Młodzik I miejsce wywalczył Piotr Rożek, II miejsce zajęł Nikodem Radzikowski (SP Komorów), III miejsce Oliwier Ogródnik i IV miejsce: Piotr Karolak. W kategorii „Junior” I miejsce wywalczył Mikołaj Dziurzyński, II miejsce – Tymek Kądziela, III



miejsce – Dominika Jagiełło (SP Komorów), zaś IV miejsce – Mateusz Wężyk. W kategorii „Open Amator” I miejsce zdobył Tomek Polakowski, II miejsce – Jakub Myśliwiec (LO Komorów), III miejsce – Sławek Homa, IV miejsce – Michał Homa. Zaś w ostatniej kategorii „Open Pro” I miejsce wywalczył Jerzy Kiełbik, II miejsce – Artur Wiśniewski, III miejsce – Artur Kasprzak, IV miejsce – Jacek Madej.

Wszyscy zwycięzcy każdej kategorii otrzymali pamiątkowe puchary oraz różnorodne nagrody rzeczowe. Dodatkowo dla każdego uczestnika turnieju został przygotowany poczęstunek w postaci napojów i wód mineralnych, ciepłych napojów, słodczy i świeżych zapiekanych chaczapuri oraz kalendarzy na 2023 rok.

Gratulujemy zwycięzcom i wszystkim uczestnikom oraz życzymy dalszych sukcesów sportowych.

Jednocześnie chcielibyśmy ser-

decznie podziękować wójt gminy Michałowice, Małgorzacie Pacheckiej za wsparcie finansowe ze strony urzędu gminy Michałowice, dzięki któremu możliwa była organizacja i przeprowadzenie kolejnej – tym razem XVII już edycji mikołajkowego turnieju tenisa stołowego.

Jeszcze raz gratulujemy aktualnym zwycięzcom XVII Mikołajkowego Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Wójta gminy Michałowice i zapraszamy już teraz wszystkich chętnych na kolejne przygody i rywalizację sportową w 2023 r. (miejmy nadzieję, że w lepszych czasach) podczas naszych turniejów upowszechniających tenis stołowy wśród wszystkich mieszkańców naszej społeczności i łączących pokolenia.

*Ze sportowymi pozdrowieniami
prezes Zarządu UKS „Komorów”,
kierownik sekcji*

dr inż. Marcin Jagiełło



Wieczory z muzyką klasyczną



Kayo Nishimizu

W październiku i listopadzie mieszkańcy gminy mieli okazję uczestniczyć w niezwykłych wydarzeniach muzycznych. W ramach Michałowickich Wieczorów z Muzyką Klasyczną mieszkańcy mieli możliwość posłuchać koncertów znamienitych muzyków.

Pomysłodawcami i dobrymi duchami cyklu koncertów są państwo Maria i Jerzy Sterczyńscy.

Zawsze po części koncertowej był czas na pogawędkę z artystami i artystkami, animowaną przez profesora Sterczyńskiego.

Spotkania w ramach Michałowickich Wieczorów z Muzyką Klasyczną trwają przez cały rok. Jesienią mieszkańcy mieli szansę spotkać się 16 października z Kayo Nishimizu – pochodzącą z Japonii, mieszkającą na stałe w Polsce (w

Michałowicach) pianistką, wielką wielbicielką i propagatorką twórczości Fryderyka Chopina. Jest pedagogiem fortepianu, tłumaczem i nauczycielem języka japońskiego.

Z kolei 23 października w ramach spotkań wystąpiły: Agnieszka Kozło i Katarzyna Sokołowska, które od 25 lat tworzą jeden z czołowych polskich duetów fortepianowych Ravel Piano Duo, uhonorowany wieloma nagrodami, koncertujący w Polsce, Europie i Azji.

20 listopada można było podziwiać koncert Jakuba Jakowicza (skrzypce) i Łukasza Chrzęszczyka (forte-pian). Jakub Jakowicz jest laureatem pierwszych nagród w konkursach skrzypcowych w Lublinie (1993), Wattrelos we Francji (1995) i Takasaki w Japonii (1999). W 2001 roku został jednym z trzech zwycięzców Międzynarodowej Trybuny Młodych Wykonawców w Bratysławie.

Łukasz Chrzęszczyk, pianista, solista i kameralista, absolwent Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie. Jest laureatem ogólnopolskich i międzynarodowych konkursów pianistycznych i kameralnych.

11 grudnia za klawiaturą fortepianu zasiadł organizator Michałowickich Wieczorów z Muzyką Klasyczną profesor Jerzy Sterczyński. W repertuarze znalazły się utwory Fryderyka Chopina i Karola Szymanowskiego. Profesor prowadzi intensywną działalność koncertową. Występował na całym świecie, m.in. Austrii, Chinach, Francji, Japonii i Włoszech. Specjalne miejsce w jego działalności artystycznej zajmują nagrania, aż dziwne, że znajduje czas na to, by nie tylko organizować, ale i prowadzić koncerty w urzędzie gminy.

Niech nam żyją całe dwieście!



22 listopada podczas corocznego spotkania seniorów w imieniu prezydenta Polski odznaczenia pamiątkowymi medalami dokonała wójt gminy Michałowice, Małgorzata Pachecka, która z ogromną radością przekazała również najserdeczniejsze życzenia czcigodnym jubilatom.

A wśród par, które 22 listopada świętowały swój piękny jubileusz byli Państwo: Janusz i Krystyna Jankowscy, Zygmunt i Anna Mazurczakowie oraz Grzegorz i Joanna Sałkiewiczowie.

Janusz i Krystyna Jankowscy, mieszkańcy Michałowic

Parą są od lipca 1970 roku, a na ślubnym kobiercu stanęli nieco ponad rok później. Pan Janusz pochodzi z Podlasia, natomiast Pani Krystyna z Mazowsza. Państwo Jankowscy mają dwoje dzieci – syna i córkę oraz sześcioro wnucząt – 2 wnuczki i 4 wnuków. Pani Krystyna przez wiele lat pracowała w urzędzie gminy Michałowice, natomiast Pan Janusz prowadził

na terenie gminy własną działalność gospodarczą. Według Państwa Jankowskich dotrzymanie przysięgi, a zwłaszcza przysięgi małżeńskiej, to najważniejsze w ich związku, który przypomniemy liczy już sobie 51 lat.

Zygmunt i Anna Mazurczak, mieszkańcy Komorowa

26 września 1971 roku wstąpili w związek małżeński. Oboje pochodzą z Mazowsza, dokładnie z Sokołowa Podlaskiego, a nieformalną parą zaczęli być już w 1969 roku. Państwo Mazurczakowie są niezwykle dumni ze swojej rodziny – syna, córki, trzech wnuków i jednej wnuczki. Rodzina jest dla nich najważniejsza, tak jak taniec, o którym z radością opowiada Pani Anna. Przez ponad 20 lat Pani Anna pracowała w biurze Zakładów Przemysłu Ciągnikowego „Ursus”, a Pan Zygmunt jako elektryk. Rozsądek, cierpliwość, ale i ustępliwość to jest recepta Państwa Mazurczaków na długoletnie pożycie, którą potwierdza ich długoletni staż.

Grzegorz i Joanna Sałkiewiczowie, mieszkańcy Nowej Wsi

Miłość od pierwszego wejrzenia. Ledwie trzy miesiące wystarczyły Panu Grzegorzowi i Pani Joannie na poznanie się i stwierdzenie, że to „moja druga połówka na resztę życia”. To były bardzo dobrze wykorzystane trzy miesiące, ponieważ Państwo Sałkiewiczowie są już małżeństwem od ponad 51 lat. Szczęśliwi jubilaci mają dwójkę dzieci – dwie córki oraz czworo wnucząt. Pan Grzegorz dodaje z uśmiechem na twarzy, że są dumnym podwójnym dziadostwem, w kochanym i bardzo dobrym tego słowa znaczeniu, gdyż mają dwie wnuczki i dwóch wnuków. Rodzina w życiu Państwa Sałkiewiczów jest najważniejsza. Pan Grzegorz jest choć urodzony w Warszawie, to po niespełna 2 latach przeprowadził się wraz z rodzicami do dziadków w Nowej Wsi. Pani Joanna pochodzi z Dolnego Śląska, dokładnie z Bielawy, gdzie z Panem Grzegorzem wzięła ślub w 1971 roku, a następnie przeprowadziła się do Nowej Wsi.

20 lat współpracy partnerskiej



Spotkanie delegacji w siedzibie regionu Lazio

W tym roku przypada 20. rocznica współpracy gminy Michałowice z włoską gminą Vico nel Lazio. Z tej okazji, na zaproszenie burmistrza Claudio Guerriero, w listopadzie br. miasto odwiedziła delegacja gminy Michałowice z Małgorzatą Pachecką, wójt gminy oraz Beata Rycerską, przewodniczącą rady gminy na czele.

Współpracę z Vico nel Lazio zapoczątkował wójt Roman Lawrence w 2002 roku. Od 20 lat odbywają się spotkania polsko-włoskiej wymiany partnerskiej we Włoszech i w Polsce. Ich celem jest integracja, poznawanie języków, historii, tradycji i kultury regionów Mazowsza i Lacium oraz miejscowości obydwu krajów.

Na przełomie lipca i sierpnia delegacje gminy Michałowice odwiedzają partnerską gminę Vico nel Lazio i biorą udział w obchodach Dnia Świętego Jerzego, patrona miasta. Wielokrotnie gmina Mi-



Spotkanie w Vico Nel Lazio



Otwarcie wystawy

erskiej z Vico nel Lazio

chałowice gościła przedstawiciele władz, młodzież, seniorów i sportowców z malowniczego Vico, a nasi mieszkańcy gościli we Włoszech. W 2019 roku otworzył się kolejny rozdział tej współpracy - prezentacja twórczości mieszkańców. W Vico nel Lazio odbyła się wystawa obrazów artystów gminy Michałowice pt. „Art. Inspiracje”, natomiast w naszej gminie zorganizowano wydarzenie – koncert Luciano d’Abbruzzo – znanego włoskiego muzyka, mieszkańca Vico.

W tym roku, w okresie 16-19 listopada, dla uczczenia jubileuszu współpracy, gminę Vico nel Lazio odwiedziła oficjalna delegacja gminy Michałowice w składzie:

wójt, Małgorzata Pachecka, przewodnicząca rady gminy, Beata Rycka, przewodnicząca PZERIi okręgu Michałowice, Ewa Admacyk wraz z przedstawicielami kół emerytów: Ryszardem Dutkiewiczem, Elżbietą Gospodarczyk, Grażyną Domańską oraz Teresą Sładek, a także prywatnie - drużyna piłkarska, mieszkańcy, którzy rozegrali wspólnie wiele meczów z włoskimi partnerami i zainicjowali sportowe turnieje.

Podczas obchodów 20-lecia delegacja z naszej gminy spotkała się z burmistrzem



Spotkanie z władzami regionu Lazio



Spotkanie z burmistrzem miasteczka Casino



Wystawa obrazów artystów gminy Michałowice pt. „Art. Inspiracje” w Vico nel Lazio.



Vico nel Lazio, Claudio Guerriem, przedstawicielami rady miejskiej Vico nel Lazio: Leą Paniccią i Piero Costantinim oraz prezesem stowarzyszenia Gal Ernici Simbruni Giovannim Rondinarą. Na pamiątkę tego wydarzenia wręczono statuetki i medale, specjalnie przygotowane na tę rocznicę. Ponadto przedstawiciele naszej gminy spotkali się z władzami regionu Lazio oraz seniorami z Vico nel Lazio. Rozegrano także towarzyski mecz piłkarski między zaprzyjaźnionymi gminami. Goście z Polski odwiedzili również pałacę Tivoli i klasztor św. Benedykta w Subiaco oraz cmentarz na Monte Casino, i tamtejszy urząd miasta.

Z okazji jubileuszu zaprezentowano w Vico nel Lazio okolicznościową wystawę 22 prac artystów plastyków z gminy Michałowice: Renaty Biłozór, Iwony Sroczyńskiej i Katarzyny Wasilewskiej (z Komorowa), Anny Pawlak i Hanny Kozarzewskiej (z Michałowic) oraz Elżbiety Czerwińskiej (z Nowej Wsi). Mieszkańcy mogli ją oglądać w zabytkowym Pałacu Gubernatora, gdzie mieści się muzeum stworzone przez profesora sztuk pięknych, Vincenzo Bianchiego,

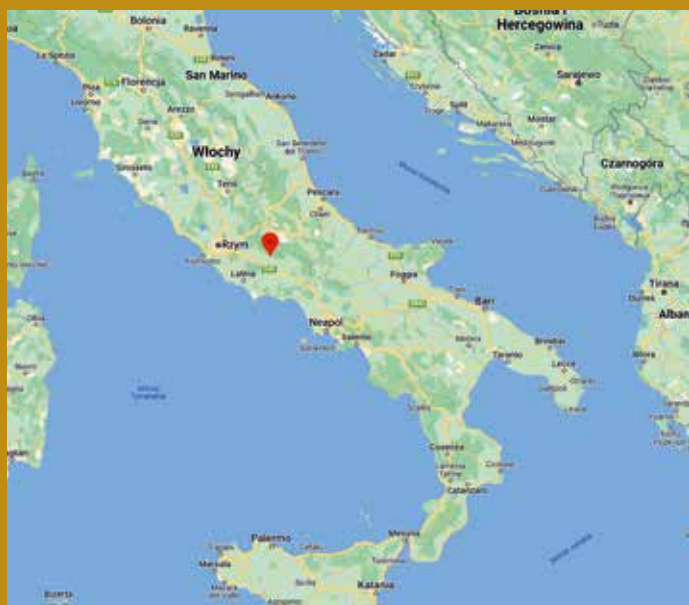


Wizyta na Monte Casino

w terminie 14-20 listopada br. Została ona przygotowana przez Stowarzyszenie „Przyjazne Jutro”.

Ta piękna rocznica nie byłaby możliwa bez wieloletniego zaangażowania obydwu stron i troski o trwałość współpracy oraz jej rozwój. Gdy 20 lat temu przystępowaliśmy do partnerstwa, podobne relacje nawiązały inne okoliczne gminy. Jednak do dzisiaj nielicznym udało się utrzymać tę dobrą współpracę. Będziemy ją pielęgnować.

Jesteśmy bardzo wdzięczni burmistrzowi Vico nel Lazio za zaproszenie, gościnę i wspólne świętowanie 20-lecia naszej współpracy. Claudio Guerriero w tym roku uległ bardzo poważnemu wypadkowi, który zagrażał jego życiu. Obecnie jest pod dobrą opieką medyczną. Wspiera go liczne grono przyjaciół i mieszkańców Vico nel Lazio. Powoli wraca do zdrowia, co nas bardzo cieszy.



Vico nel Lazio

Miasto położone na wysokości 720 m. n.p.m, oddalone jest ok 90 km od Rzymu. Powierzchnia gminy wynosi 45 km². Stolicą górskiego rejonu Ciociaria, jest Frosinono, od którego Vico leży w odległości 24 km. W gminie mieszka obecnie ponad 2200 osób, w tym w historycznej części miasta 300 osób.

Do najstarszej części miasta, założonej ok. 1000. roku, otoczonej średniowiecznymi murami obronnymi, prowadzą trzy bramy. W części zabytkowej miasta znajduje się 11 kościołów, siedziba urzędu, fontanna i biblioteka publiczna. Współczesne budownictwo mieszkaniowe usytuowane jest na zboczu góry.

Stowarzyszenie RES



Członkowie stowarzyszenia RES i finaliści konkursu organizowanego przez stowarzyszenie w czasie Dni Michałowic (wrzesień 2022)

Stowarzyszenie RES to grupa ponad dwudziestu czynnie działających ratowników wolontariuszy oraz liczna grupa współpracujących z nami ratowników i lekarzy. Nasze działania można zauważyć zarówno na terenie gminy, jak również jej okolic przy licznych (niestety) interwencjach związanych głównie z wypadkami drogowymi. Na szczęście, choć bardzo ważny, to tylko jeden z elementów naszej działalności. Zajmujemy się również szkoleniami dzieci, młodzieży i dorosłych. Organizujemy Dni Bezpieczeństwa, na których uczymy jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy, przy tej okazji prezentujemy symulacje wypadków komunikacyjnych z udziałem naszych ratowników oraz zespołów straży pożarnej i policji, które w sposób obrazowy pokazują jak tej pomocy należy udzielać. Prowadzimy kursy dla kierowców. Przygotowaliśmy autorski program szkoleń dla młodzieży szkolnej, dzięki niemu

powstały już Młodzieżowe Grupy Ratownicze na terenie gmin: Michałowice, Milanówek i Podkowa Leśna.

Nasze aktywności można na bieżąco śledzić m.in. na: <https://www.facebook.com/RESstowarzyszenie>

Stowarzyszenie RES, jako jedyne w powiecie pruszkowskim, jest jednostką współpracującą z Państwowym Ratownictwem Medycznym w obrębie powiatu pruszkowskiego. Żeby jak najszybciej dotrzeć do wypadku, udzielając pomocy jeszcze przed przyjazdem innych służb, nasze działania prowadzimy z wykorzystaniem prywatnych samochodów. Wszystkie koszty, w tym paliwa i środków medycznych, ponosimy z własnych, prywatnych funduszy. Aby jeszcze lepiej i skuteczniej pomagać, ratownicy ze stowarzyszenia potrzebują karetki. Pozwoliłaby nam ona na działanie w większej grupie ratowników oraz udziela-

nie pierwszej pomocy w warunkach do tego przystosowanych. Pogoda przestaje rozpieszczać, a udzielanie pomocy w strugach deszczu czy w błocie pośniegowym jest mocno utrudnione.

Rozpoczęliśmy zbiórkę funduszy na zakup używanej karetki dla naszego stowarzyszenia. Z przeprowadzonej weryfikacji rynku wiemy, że używana, ale w pełni sprawna, z podstawowym wyposażeniem karetki to koszt do 100 tys. zł i taki właśnie założyliśmy cel zbiórki. Będziemy wdzięczni za każdą złotówkę wsparcia, która przybliży nas do celu – szybciej i lepiej udzielanej pomocy, od której zawsze zależy czyjeś życie lub zdrowie. Zapraszamy do wsparcia zbiórki.

Link do zbiórki został zakodowany w tym kodzie QR:





2023

Wyniki głosowania

Budżet Obywatelski

Gminy Michałowice

Z przyszłorocznego budżetu obywatelskiego będzie realizowanych 11 projektów. Ich łączna wartość wyniesie 485 280,00 zł. Gratulujemy projektodawcom, a wszystkim mieszkańcom dziękujemy za udział w głosowaniu.

Ten rok był rekordowy, gdyż otrzymaliśmy aż 1046 kart do głosowania (w ubiegłym roku 397), w tym 895 - elektronicznie, 151 - w wersji drukowanej.

Niestety, nie wszystkie głosy zostały oddane prawidłowo. Oczywiście te nieprawidłowo oddane nie zostały uwzględnione przy ustaleniu ostatecznych wyników. Błędy, jakie trafiły się na kartach to:

- na 2 kartach nie wybrano projektów;

- na 1 karcie – osoba głosująca nie podała swoich danych i nie podpisała karty;
- 18 mieszkańców zagłosowało dwa razy;
- 1 mieszkaniec zagłosował 4 razy.

Lista rankingowa projektów została opracowana w oparciu o prawidłowo oddane głosy przez 1003 mieszkańców.

Pula środków finansowych wynosiła 500 000 zł. Suma wszystkich projektów 692 280 zł.

Zasady ustalania wyników:

- Projekt znalazł się na liście rankingowej, od największej do najmniejszej liczby otrzymanych głosów, jeśli uzyskał

min. 35 głosów – wszystkie projekty spełniły ten wymóg;

- O wyborze projektu do realizacji decydowała nie tylko liczba głosów i miejsce na liście rankingowej, ale także jego lokalizacja;
- W przypadku, gdy środki finansowe uniemożliwiały realizację kolejnego projektu z największą liczbą głosów (mieliśmy takie dwa przypadki), do realizacji zostały zakwalifikowane projekty zajmujące niższą pozycję, ale ich koszty mieszczą się w kwocie pozostałej do rozdysponowania w ramach BO.

W oparciu o powyższe zasady zostały przeprowadzone trzy etapy wyboru projektów:

W I etapie do realizacji zostały

skierowane po jednym projekcie z danego sołectwa/osiedla, który uzyskał najwyższą liczbę głosów (pierwsze 6 projektów).

W II i III etapie - po pierwszej weryfikacji nie zostały wyczerpane wszystkie środki BO (500 000 zł), więc w powyższych etapach klasyfikowano kolejne projekty z listy rankingowej zlokalizowane w różnych sołectwach/osiedlach, aż do wyczerpania środków (5 kolejnych projektów).

Projekty, które zostały wybrane do realizacji w ramach BO 2023:

1. „Ptasia Aleja” – zapewnienie miejsc gniazdowania ptaków w alei Jana Pawła II w Komorowie - 278 głosów; lokalizacja: Komorów, wartość: 16 500,00 zł (I etap oceny);
2. Zajęcia sportowe z piłki koszykowej dla dzieci – 270 głosów; lokalizacja: Michałowice; wartość: 45 900,00 zł (I etap oceny);
3. Plenerowe koncerty w parku w Regułach – 224 głosy; lokalizacja: Reguły; wartość 28 000,00 zł (I etap oceny);
4. „Tanecznym krokiem przez świat” – terapia tańcem. Nauka popularnych tańców świata solo – 196 głosów; lokalizacja: Granica; wartość: 39 000,00 zł (I etap oceny);
5. Opalowanie części linii brzegowej oczka wodnego z wykonaniem ścieżki i barierki drewnianych - 139 głosów; lokalizacja: Sokołów; wartość: 157 000,00 zł (I etap oceny);
6. Tabliczki na ścieżkach spacerowych i pieszo-rowerowych tzw. spacerowy BON-TON - 120 głosów; lokalizacja: Pęcice; wartość 6 000,00 zł (I etap oceny);
7. Posąg Ignacego Jana Paderewskiego na placu jego imienia w Komorowie – 260 głosów; lokalizacja: Komorów; wartość 130 000,00 zł (II etap oceny);
8. Samoobsługowa stacja naprawy rowerów w Regułach - 211 głosów; lokalizacja: Reguły; wartość 5 000,00 zł (II etap oceny);
9. Samoobsługowa stacja naprawy rowerów w Michałowicach – 197 głosów; lokalizacja: Michałowice; wartość 5 000,00 zł (II etap oceny);
10. „Namalować świat” – nauka rysunku i malarstwa – terapia malowaniem – 130 głosów; lokalizacja: Granica; wartość 26 000,00 zł (II etap oceny);
11. „Italia zawsze pasjonująca” – poznajemy jej bogactwa poprzez język – 182 głosy; lokalizacja: Komorów; wartość 26 880,00 zł (III etap oceny).

Projekty, które nie zakwalifikowały się do realizacji

Niezakwalifikowane ze względu na brak środków finansowych w II i III etapie prowadzonej oceny:

- „Michałowickie wieczory muzyczne” – kontynuacja cyklu comiesięcznych koncertów muzyki poważnej w wykonaniu uznanych artystów różnych pokoleń – 220 głosów; lokalizacja: Reguły; wartość 82 000,00 zł (II etap oceny);
- Budowa bulodromu w Komorowie - 237 głosów; lokalizacja: Komorów; wartość 55 000,00 zł (III etap oceny);

Niezakwalifikowane, bowiem pozostałe środki BO (14 720 zł) nie wystarczą na ich realizację:

- „Tango argentyńskie” – nauka tańca dla mieszkańców gminy Michałowice – 162 głosy; lokalizacja: Reguły; wartość 48 000,00 zł;
- „Gdzie słyszysz śpiew – tam idź. Tam dobre serca mają” – edycja druga – 148 głosów; lokalizacja: Komorów; wartość 22 000,00 zł.

Ustalenie wyników BO 2023 oraz wykaz szczegółowy listy projektów w pdf – dostępne są na stronie budżetu obywatelskiego.

łącznie wartość projektów

485 280 zł

Żłobki w niemal wszystkim miastach

Na dzieci czeka 100 dotowanych miejsc



Michałowice na IV miejscu w ogólnopolskim rankingu „Gminy z największą dostępnością opieki żłobkowej 2021”. Jak to możliwe?

Gmina Michałowice jest typową gminą podmiejską, z dominującą zabudową jednorodzinną i dostępnymi, publicznymi terenami zielonymi, przylegającymi do prawie każdej miejscowości. Z punktu widzenia procesów demograficznych Michałowice to gmina z niskim (w ostatnich latach ujemnym) przyrostem naturalnym, za to z utrzymującym się przez ostatnie lata wyraźnie dodatnim saldem migracji. W sytuacji, gdy dzieci w gminie rodzi się relatywnie mało, a wiele rodzin chce samodzielnie wychowywać



najmłodsze dzieci, korzystając z zalet mieszkania we własnym domu z ogródkiem i dostępności zielonych terenów publicznych władze gminy już wiele lat temu wypracowały rozwiązanie, które sprawdza się i dziś.

W 2011 r. Rada Gminy Michałowice na wniosek wójta, jako jedna z pierwszych gmin w kraju, podjęła uchwałę w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na swoim terenie. Dzięki takiej pomocy w opiece

kich miejscowościach.

iejsc w 10 niepublicznych żłobkach



nad dziećmi rodzice mogą wcześniej wrócić do pracy zawodowej.

Od 2022 r., po wprowadzeniu w życie rządowego programu „Rodzinny Kapitał Opiekuńczy”, a także tzw. świadczenia żłobkowego (tj. dofinansowania do opieki nad dziećmi do lat 3), gmina dodatkowo **dotuje każde dziecko kwotą 500 zł miesięcznie**, przy czym opłata miesięczna jest wszędzie taka sama.

Dzieci mieszkańców gminy Michałowice mogą korzystać ze 100 dotowanych miejsc w 10 niepublicznych żłobkach. W tej chwili wykorzystanych jest 86 miejsc. Lokalizacja żłobków prawie we wszystkich miejscowościach gminy jest dużym ułatwieniem dla rodziców – łatwo mogą znaleźć żłobek blisko domu. Gminna dotacja



powoduje, że koszt pobytu dziecka w żłobku jest dla rodzin akceptowalny, a nadzór nad żłobkami prowadzony przez pracowników gminy daje gwarancję bezpieczeństwa i dobrej jakości opieki nad maluchami.

W przyszłości, przy dużym skoku

urbanistycznym, o którym przecież nie marzymy wcale, może przyjść taki moment, że rozważymy uruchomienie oddziałów żłobkowych w budynkach gminnych przedszkoli publicznych. Ta decyzja jeszcze przed nami, bo na razie miejsc w żłobkach nie brakuje.

DZIĘKUJEMY ZA KAŻDY DZIEŃ



21 października obchodziliśmy Dzień Pracownika Socjalnego. Była to doskonała okazja, by przekazać słowa szacunku i uznania pracownikom socjalnym za ich ogrom pracy na rzecz osób zmagających się z trudnościami.

Są niezwykle ważni, potrzebni i nieprawdopodobnie zaangażowani w to, co robią - w pomoc innym ludziom. Niejednokrotnie to zaangażowanie wykracza poza ich obowiązki zawodowe. Dzięki czemu udaje się pomyślnie rozwiązać wiele spraw które pierwotnie wydają się nie do przewidzenia.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej Gminy Michałowice to obecnie zespół składający się z 36 pracowników gotowych do pracy na rzecz drugiego człowieka. Mówiła o tym

podczas uroczystości w Dziennym Domu Seniora w Komorowie dyrektorka ośrodka Iwona Radzimirska.

Wśród wielu zadań, z którymi przychodzi się mierzyć gminnym pracownikom socjalnym są te, które zostały nałożone zarazem przez ustawodawcę, jak i samorząd, w tym różnego rodzaju dodatki, świadczenia itp. To jednak nie wszystko, ponieważ zespół dyrektorki Iwony Radzimirskiej rokrocznie realizuje także wiele zadań, które są odpowiedzią na zdiagnozowane potrzeby mieszkańców. To zgrany zespół, w którym znajdują się zarówno osoby z krótkim, jak i długim, kilkunastoletnim, a nawet kilkudziesięcioletnim.

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego specjalne życzenia, a przede

wszystkim serdeczne podziękowania za niesamowitą pracę, miała dla pracowników gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Michałowice wójt Małgorzata Pachecka, która odwiedziła świętujących wraz ze słodką niespodzianką.

Poniedziałkowe spotkanie było też okazją do wymiany doświadczeń, czerpania inspiracji, ale również chwili wytchnienia przed kolejnymi zadaniami.

Wszystkim pracownikom socjalnym składamy najserdeczniejsze życzenia, w poczuciu radości z realizacji powierzonej misji. Niech zawsze towarzyszą Wam wyrazy szacunku.

Serdecznie dziękujemy!

Nowi radni Młodzieżowej Rady Gminy Michałowice



20 młodych mieszkańców naszej gminy rozpoczęło przygodę z samorządem podczas inauguracyjnej sesji Młodzieżowej Rady Gminy Michałowice IV kadencji.

Pierwsza sesja odbyła się 21 listopada br. w urzędzie Gminy Michałowice.

W sesji uczestniczyła Małgorzata Pachecka, wójt gminy Michałowice i Beata Rycerska, przewodnicząca rady gminy, które gratulowały młodym radnym oraz wręczyły im zaświadczenia o wyborze na radnego. Obecni byli także: dyrektor CUW, Ewa Wierzgała oraz koordynatorzy MRG z urzędu i szkół.

Osoby, które otrzymały mandat radnego MRG IV kadencji 2022-2023:

Szkoła podstawowa w Komorowie:

1. Dziekońska Milena
2. Halkiewicz-Domalewski Jan

3. Kędziora Łukasz
4. Matuzewicz Michał
5. Szczególska Małgorzata

Liceum w Komorowie:

6. Leśniewski Maciej
7. Pokropek Franciszek

Szkoła podstawowa w Michałowicach:

8. Bieńczak Kinga
9. Koba Wojciech
10. Kuciński Kuba
11. Linczewska Iga Irena
12. Michałowska Lidia
13. Skubis Olgierd

Szkoła podstawowa w Nowej Wsi:

14. Kalisz Matylda
15. Mojecka Hanna
16. Makuch Michał
17. Maliszewski Jakub Antoni
18. Ostrowska Lena

19. Parol Martyna
20. Regner Maria

Wybory odbyły się w listopadzie. Koordynowali je nauczyciele: Sylwia Dyrek (Szkoła podstawowa w Komorowie), Grzegorz Mazur (LO w Komorowie), Joanna Noska (Szkoła podstawowa w Michałowicach) oraz Hanna Młyńska (Szkoła podstawowa w Nowej Wsi).

Dziękujemy!

W najbliższym czasie odbędzie się dwudniowe szkolenie dla radnych. Będzie to moment na lepsze poznanie się, a przede wszystkim młodzież nauczy się współpracować przy planowaniu przedsięwzięć, pozna dobre praktyki innych młodzieżowych rad z całej Polski oraz zaplanuje inicjatywy do realizowania w naszej gminie.

Wszystkim jeszcze raz gratulujemy i życzymy owocnej pracy i realizacji wielu pomysłów.

Michałowicki Uniwersytet Otw



Kolejna edycja Michałowickiego Uniwersytetu już za nami! W końcu udało się nam zrealizować wszystko to, co zaplanowaliśmy, a nawet więcej! Pandemia tym razem nam nie przeszkodziła, a michałowicki słuchacze, o czym świadczy wysoka frekwencja, byli bardzo spragnieni wiedzy po długiej covidowej przerwie.

Michałowicki Uniwersytet Otwarty Wszelkiego Wieku to projekt Stowarzyszenia „Przyjazne Jutro”, który realizujemy od 2019 roku dzięki wsparciu gminy Michałowice w ramach dotacji dla organizacji pozarządowych. Za nami 29 spotkań oraz 2 wyjazdy warsztatowe do Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie. Łącznie w naszych działaniach wzięło udział kilkaset osób w różnym wieku – zarówno młodsza, jak i dojrzała młodzież.

W tym roku w ramach edycji wiosennej i jesiennej Uniwersytetu

widzieliśmy się 13 razy. Na wykładach, prezentacjach, slajdowskich, kursie pierwszej pomocy, spacerze tematycznym i warsztatach kulinarnych.

Obecny rok akademicki otworzyła mieszkanka naszej gminy, specjalistka od ogrodów, dziennikarka, prezenterka telewizyjna, architektka krajobrazu Maja Popielarska. Wiosenną porą zastanawialiśmy się nad tym, jaką rolę pełni ogród w naszym życiu i jakie miał znaczenie w czasach pandemii COVID-19. Uśmiechnięte twarze, zadowoleni studenci wszelkiego wieku – tego wszystkim nam było trzeba po tej długiej przerwie!

Przed wakacjami spotkaliśmy się z dwójką mieszkańców Granicy. Najpierw przenieśliśmy się do pasjonującego świata organów za sprawą dr. Witolda Błaszyka – muzykologa, artysty i muzyka. A później słuchaliśmy ciekawych opowieści o dziejach Michałowic, które z pasją przekazywała Dominika Małgowska – pomysłodaw-

czyni Klubu Lokalnego Historyka, historyczka filozofii, animatorka kultury. Ostatni wykład w ramach wiosennej sesji został zorganizowany we współpracy z portalem Demagog.pl i był poświęcony fake newsom, dezinformacji oraz sposobom radzenia sobie z nimi. Spotkanie poprowadził Marcel Kiełtyka – członek Zarządu Stowarzyszenia Demagog oraz Mentor Akademii Fact-Checkingu.

Taka tematyka spotkania była konsekwencją odkrycia potrzeby, która pojawiła się podczas realizacji wiosną 2022 roku przez nasze stowarzyszenie projektu „Jak rozmawiać” z ramienia Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. Wraz z Gminną Biblioteką Publiczną im. Marii Dąbrowskiej w Komorowie oraz Świetlicą Gminy Leszno prowadziliśmy działania, których celem było stworzenie przestrzeni do dobrej rozmowy oraz organizacja spotkań z mieszkańcami w przyjaznej, otwartej atmosferze. Zaprosiliśmy słuchaczy

Warty Wszelkiego Wieku 2022

naszego uniwersytetu do wzięcia udziału w dyskusji o roli baniek informacyjnych, w których żyjemy, a także siły mediów, w tym social mediów, oraz tym, jak uczyć się rozpoznawać fake newsy i nie ulegać dezinformacji.

Po wakacyjnej przerwie semestr jesienny otworzyła Aleksandra Rasz – podróżniczka, edukatorka, wieloletnia mieszkanka naszej gminy. Zabrała nas do Zimbabwe i opowiedziała o mieszkających tam ludziach, zwierzętach i czarach krążących w afrykańskim krwiobiegu. Poznaliśmy park dzikich zwierząt Imire, wodospady Wiktorii i smak lokalnego ciasta.

Jesień stała pod znakiem spotkań podróżniczych. Zajrzeliśmy do Puszczy Kampinoskiej wraz z Emilią Frydrych, lokalną aktywistką, dyrektorką świetlicy w Lesznie i autorką projektu „Puszcza Inspirowane”. Obejrzeliśmy film „Osada” o drugim sezonie badań archeologicznych Zaborowa, stanęliśmy





**MICHAŁOWICKI
UNIWERSYTET OTWARTY
WSZELKIEGO WIEKU**

Semestr wiosenny 2022

**21 czerwca
godz 18:00**

**Fake newsy i dezinformacja.
Jak się przed nimi bronić**

Marcel Kiełtyka - związany z Demagogiem od 2016 roku.
Prowadzący warsztaty w szkołach oraz na konferencjach poświęconych mediom i cyberbezpieczeństwu.
Specjalista w branży digital communication.

Urząd Gminy Michałowice
Sala Multimedialna









oko w oko z łosiem i innymi mieszkańcami puszczy, a także posłuchaliśmy śpiewu ptaków.

Na początku listopada przenieśliśmy się do krainy lodu i ognia, czyli na Islandię, którą ujrzeliśmy oczami Małgorzaty Pacheckiej – społeczniczki, podróżniczki, a także wójta gminy Michałowice. To była pasjonująca opowieść, w której główną rolę odgrywała islandzka przyroda – gejzery, wulkany, wodospady, lodowce, a także Góry Tęczowe. Dowiedzieliśmy się m.in. dlaczego owce na Islandii chodzą trójkami, z jakiego powodu mieszkańcy tej wyspy mieszają w jednej beczce wina tego samego koloru, a także o tym, że gmina Michałowice realizuje z Islandią wspólny ekologiczny projekt dla dzieci i młodzieży w naszych szkołach.

W listopadowy piątek wieczorową porą w komorowskiej bibliotece spotkaliśmy się z pochodzącą z Komorowa Bożeną Wajdą – fotografką, miłośniczką przyrody, przewodniczką tatrzańską i poetką, której niestraszne są samotne



noce w lesie pod gołym niebem i spotkanie oko w oko z wilkiem czy niedźwiedziem. Sala w bibliotece była wypełniona do ostatniego miejsca. Usłyszeliśmy fascynujące historie, obejrzelśmy przepiękne zdjęcia i usłyszeliśmy

wiersze nawiązujące do zaprezentowanych fotografii z albumu „Dzikim tropem serca”.

Ale nie tylko samymi podróżami i przyrodą żył nasz uniwersytet. Dr hab. Andrzej Dorosz - były dy-



rektor Banku Pekao SA i Jakub Dorosz – prezes LGD „Nadarzyn-Raszyn-Michałowice” przedstawili prezentację o tym, jak chronić swoje oszczędności w czasach inflacji. Omawialiśmy nie tylko standardowe sposoby inwestowania, ale również dyskusja dotyczyła dzieł sztuki, dobrej klasy whisky i numizmatyki.

Mieliśmy także zajęcia praktyczne dotyczące zagadnień pierwszej pomocy wraz z ratownikami stowarzyszenia RES Maciejem Słupeckim i Marcinem Horodniczym. Podczas cyklu 3 spotkań uczyliśmy się jak postępować w sytuacji zagrożenia życia. Resuscytowaliśmy, zaznajamialiśmy się z urządzeniem AED, które można znaleźć na terenie gminnych szkół i w urzędzie gminy, poznaliśmy chwyt Heimlicha i inne sposoby radzenia sobie z zakrztuszeniem i zadławieniem – także u dzieci.

To był bardzo pożytecznie spędzony czas!

Zajęcia michałowickiego uniwersytetu to nie tylko wykłady, spotkania stacjonarne – to także sesje wyjazdowe. W tym roku udało się nam uzyskać z ministerialnego programu „Kultura Dostępna” nieodpłatnie zajęcia o wartości 4800 zł w pałacu w Wilanowie. Wzięliśmy udział w warsztatach kulinarnych i poznawaliśmy smaki Warszawy z lat 20. i 30. XX wieku. Dowiedzieliśmy się o międzywojennych tradycjach kucharskich, gustach i modach, np. ogromnej popularności podobnej do węgorza minogi, także słodkościach, które codziennie do warszawskiej cukierni przylatywały ze Lwowa oraz handelkach, czyli sklepach kolonialnych, na tyłach, których w dwóch, trzech pokojach serwowano napitki i posiłki. A następnie przyszedł czas na wspólne gotowanie. Druga część wyjazdu

stała pod znakiem spaceru po pałacu i zaznajamianiu się z kulturą sarmacką. Piękne pałacowe wnętrza, ciekawe historie. To było inspirujące zwiedzanie.

Dziękujemy wszystkim partnerom: gminie Michałowice, Gminnej Bibliotece Publicznej im. Marii Dąbrowskiej w Komorowie, stowarzyszeniu Demagog, stowarzyszeniu RES, Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, Puszcza Inspiruje, świetlicom gminy Leszno – razem możemy więcej!

Osobne podziękowania kierujemy w stronę naszych dzielnych wolontariuszy oraz wszystkich słuchaczy za wspólny udany rok 2022 – dziękujemy!

Katarzyna Gizińska

**Prezeska Stowarzyszenia
„Przyjazne Jutro”**

www.facebook.com/przyjaznejutro

Praca domowa w weekendy



Na zawody jeździ tylko z własnym jedzeniem, prace domowe odraabia w kolejce WKD z Komorowa do Warszawy. Myśli o medycynie, bo chce mieć stałą pracę. Wiktoria Nakielska jest częścią zespołu tancerzkiego, który zdobył trzecie miejsce na Mistrzostwach Świata IDO (International Dance Organization) w formacji jazz.

Wiktorio, wróciłaś właśnie z zawodów. Co to była za impreza?

Wiktoria Nakielska: To były Mistrzostwa Świata IDO (International Dance Organization), były tancerki i tancerze z różnych kontynentów, z Ameryki Północnej, nawet trafiło się kilka osób z Afryki i oczywiście z całej Europy. W formacji „modern” zajęliśmy 4. miejsce, w formacji jazz – 3., a w mini formacji jazzowej – 7. i duecie – 8.

Często są takie zawody?

WN: Często mam zawody zamknięte ze szkoły, w której jestem. Mistrzostwa Polski odbywają się raz w roku w danej kategorii. I jeszcze są zawody innych federacji

na przykład World Artistic Dance Federation. Biorę również udział w zawodach Dance Improvisation i innych turniejach rozgrywanych na terenie Polski.

Powiedz, proszę jak wygląda twój dzień? Jak często trenujesz?

WN: Obecnie mam treningi sześć razy w tygodniu. Rano idę na ósmą do szkoły i od razu po szkole jadę na trening. Zazwyczaj wracam około 20–21...

Gdzie trenujesz?

WN: Tańczę w Egurrola Dance Studio. Dokładnie to szkoła ma trzy lokalizacje Blue City, na Żwirki i Wigury oraz w Śródmieściu.

I to szkoła zgłasza cię do zawodów?

WN: Tak, tak, bo jestem tam w zespole pierwszoklasowym, czyli takim, który jeździ na mistrzostwa Polski i później, jak się zakwalifikuje, to dalej na mistrzostwa Europy i świata..

Ile godzin dziennie trenujesz?

WN: Od dwóch do czterech.

Musisz jeszcze dojechać, w sumie około 6 godzin. Jak sobie w takim razie radzisz ze szkołą?

WN: Często robię lekcje na przykład w pociągu, w wukadce. Staram się, w weekendy wszystko zrobić.

Czy bycie mamą takiej sportsmenki jest dużym wyzwaniem?

Iwona Nakielska (mama Wiktorii): To jest wyzwanie, szczególnie, że mam troje dzieci i każde ma jakieś pasje. Trzeba żyć po prostu z kalendarzem, dobrze się zorga-

nizować, żeby to ogarnąć. Ale Wika jest na tyle duża, że sama jeździ po Warszawie. Jak ma jakieś inne aktywności, nie tylko taniec, to przemieszcza się samodzielnie, chyba że wraca późno wieczorem, wtedy ją wspieramy.

Powiedz jak wygląda trening, zwłaszcza przed zawodami.

WN: Przygotowujemy się na długo przed zawodami. Na początku jakieś piętnaście do trzydziestu minut rozgrzewki, później czasem ćwiczymy technikę, szlifujemy choreografię. Na koniec robimy trening siłowy, żeby mieć siły do tańca.

Czy kariera sportsmenki wymaga też jakichś dodatkowych wyrzeczeń – specjalnej diety, czy rytmu dnia?

WN: Na pewno wymaga dobrej organizacji, systematyczności i dużo pracy. Jeśli chodzi o dietę, należy dobrze i zdrowo się odżywiać. Ja dodatkowo jestem na diecie bezglutenowej.

IN: Wika ma celiakię od czwartego roku życia, ona zawsze unika tego tematu i nigdy nie mówi o diecie. Zawsze musi być ze swoimi lunchboksami. Na wszystkie wyjazdy, turnieje, obozy zabiera swoje jedzenie, śniadania, obiady, przekąski – całe wyżywienie.

Ta choroba to dodatkowe wyzwanie logistyczne?

IN: Tak, to jest bardzo duże wyzwanie. Wiktoria musi zabrać sto procent swojego wyżywienia z domu.

Ale taniec to nie twoja jedyna aktywność. Jesteś człowiekiem renesansu, pełna talentów.

WN: Oprócz tańca dubbinguję, czasem uda mi się zagrać w jakichś reklamach i czasem biorę udział w modowych sesjach fotograficznych.



W jakich produkcjach można cię usłyszeć?

WN: Zazwyczaj w animowanych bajkach dla dzieci, takich jak „Wings”, „Blue”, „Jonasz i jego paczka”, ale mam też na koncie amerykański film krótkometrażowy „Eid po amerykańsku”.

W której jesteś klasie?

WN: W ósmej, w tym roku piszę egzamin ósmoklasisty i dzisiaj jestem po próbnym egzaminie z matematyki. Wczoraj pisałam z polskiego i jutro piszę z angielskiego.

Rozumiem, że myślisz o jakimś liceum?

WN: Tak, chciałabym iść do liceum, na pewno do Warszawy, i na profil matematyczny, biologiczny, chemiczny.

Masz jakąś upatrzoną szkołę?

WN: Nie, jeszcze się zastanawiam.

Czy twoja kariera zawodnicza będzie się rozwijać? Będziesz startowała w zawodach dla dorosłych?

WN: Jak będę starsza i zmienię kategorię na dorosłą, to chciałabym dalej trenować i tańczyć. Marzę, aby taniec mi zawsze towarzyszył w życiu, jednocześnie moją pasją jest medycyna i chciałabym móc pomagać ludziom.

Pozostaje mi życzyć ci, żeby z medycyną poszło równie dobrze jak z tańcem – trzecie miejsce na świecie, na przykład Nagroda Nobla.

WN: Jeszcze się nad tym nie zastanawiałam, ale może...

DIVINOS FANS



Plac Paderewskiego w Komorowie, to miejsce skrzyżowania wielu ścieżek lokalnych i realizacji ludzkich i zwierzęcych potrzeb o każdej porze roku. Przyciąga wszystkich, przyciąga też grupy zorganizowanych FANÓW. Skąd wiadomo, że to zorganizowani fani, a nie na przykład, realizujący swoją indywidualność, wolni strzelcy? Jak się rozejrzemy wokół, to na przykład dostrzeżemy ślady oznaczania terenu przez konkretną grupę. Duże, kolorowe, w jaskrawych barwach klubu futbolowego. Namalowane z wielką pieczołowitością. Niewątpliwie fani, i to bardzo zaangażowani. Działający planowo i starannie. Z podobnych oznaczeń dokonywanych „na osiedlu” możemy się domyślać kim są. Młody Komorów. Tak się podpisują. Tym, co nieuważnie obserwują scenę piłkarską, a bardziej ulegają sugestiom tytułów, od razu dopowiem: sądząc po kolorach, które pojawiły się w przestrzeni placu,

nie są to fani Lewandowskiego podążający za jego karierą. Namalowane barwy nie są hiszpańskie, czy nawet barcelońskie. Więc dlaczego „Divinos Fans”? Bo, tak naprawdę to nie o tych „fanach” ma być. A może także i o tych, któż to w sumie wie.

Tego deszczowego popołudnia nic nie wskazywało na to, że cokolwiek ciekawego dla kogokolwiek może się zdarzyć. Tym bardziej z perspektywy pojedynczego, ciepłolubnego flanerowca. Może tylko rozświetlona scena i rozłożone przy niej mały parkiet oraz zadasznienia, sugerowały spełnianie obietnic w konkretnej dacie i oznaczonej godzinie z plakatu pod sklepem. Ale kto przyjdzie na plac, kiedy pada? Odpowiedź jest prosta, proszę Państwa: tylko fani. Wyłonili się na placu zanim spadła ostatnia kropla deszczu. Wystrojeni, w turbalach i słomkowych kapeluszach, kolorowych strojach, z cygarami, z zagadkowymi uśmiechami na twarzach. Pełni niedeszczowej energii konsumowali muzykę i tematyczną gastronomię, zmuszając grający zespół do pracy w nadgodzinach. Rozkręcili imprezę na scenie, na parkiecie, i wokół niego. Atmosfera zabawy wręcz unosiła się nad Placem, a na pewno towarzyszyła fanom przez kilka następujących dni. Niektórzy nieuczestniczący pozostali daleko poza kręgiem zabawy. Wstydzi się? Nie mieszkają? Nie płacą podatków, więc nie chcieli nadużywać gościnności? Repertuar nie ten? Nasłani szpiedzy z Krainy Deszczowców? Nie wiadomo.

Nie miałem okazji zobaczyć fanów podpisujących się „Młody Komorów”, widziałem jak wyglądają fani muzyki kubańskiej. Na oko: Boscy Fani. Wszyscy młodzi. Duchem. Niektórzy i nawet wiekiem. Dużo się dzieje na placu. W końcu to miejsce publiczne. Dla wszystkich. Warto czytać plakaty pod sklepem.



Tow. Akc. T. Kowalski i A. Trylski

Warszawa, ul. Miodowa Nr. 6, tel. 125-41.

MLEKO DLA NIEMOWLĄT I DOROSŁYCH Z MAJ. REGULY

Szanowna Pani!

Wystarcza kilka łyżeczek mleka brudnego, zawsze zawierającego bakterje gruźlicy, aby dziecko Sz. Pani ciężko, czasem nieuleczalnie zachorowało. Karmienie dziecka mlekiem niepewnym, dla oszczędzenia kilkunastu groszy dziennie, jest występstwem, za które niejedna matka zapłaciła gorzkimi łzami. Każdy lekarz potwierdzi słusność powyższych słów.

Niezmiernie wrażliwy i delikatny organizm niemowlęcia wymaga idealnie czystego mleka, nie zawierającego brudu i zarazków gruźlicy. Ludzie dorośli, umiejący cenić zdrowie, innego mleka również pić nie powinni.

Gdzie takiego mleka szukać?

Idealnie czystem może być tylko mleko niesłychanie czysto udojone, od zdrowych i pedantycznie czysto utrzymanych krów.

A więc mleka, zdatnego dla niemowląt, nie może dostarczyć handlarz, który skupuje obce mleko, lecz wyłącznie producent i to tylko taki, którego stać na to, aby czystość i dozór lekarski w oborze utrzymać na wysokim poziomie.

Mleko, dojone brudnymi rękami do brudnych naczyń, od brudnych i gruźliczych krów, w żadnym razie dla dzieci się nie nadaje. Nie pomogą tu żadne filtry ani pasteryzatory.

Idealnie czyste mleko dla niemowląt wytwarza nasz podwarszawski majątek Reguły, położony o 4 kilometry od granic Warszawy. Zostało ono uznane za najlepsze przez powagi lekarskie Stolicy. Towarzystwo Ochrony Niemowląt w Warszawie stosuje mleko Regulskie ze znakomitym rezultatem od chwili, gdy zjawilo się na rynku.

Mleko Regulskie będzie Sz. Pani dostarczane do mieszkania o wyznaczonej przez Sz. Panią godzinie, w butelce, zamkniętej hermetycznie aluminiowym zatworem.

Zatwór ten trzeba obciąć, chcąc dostać się do mleka. W ten sposób uniemożliwionem jest jakiegokolwiek zafałszowanie czy zanieczyszczenie w drodze pomiędzy mleczarnią a spożywcą.

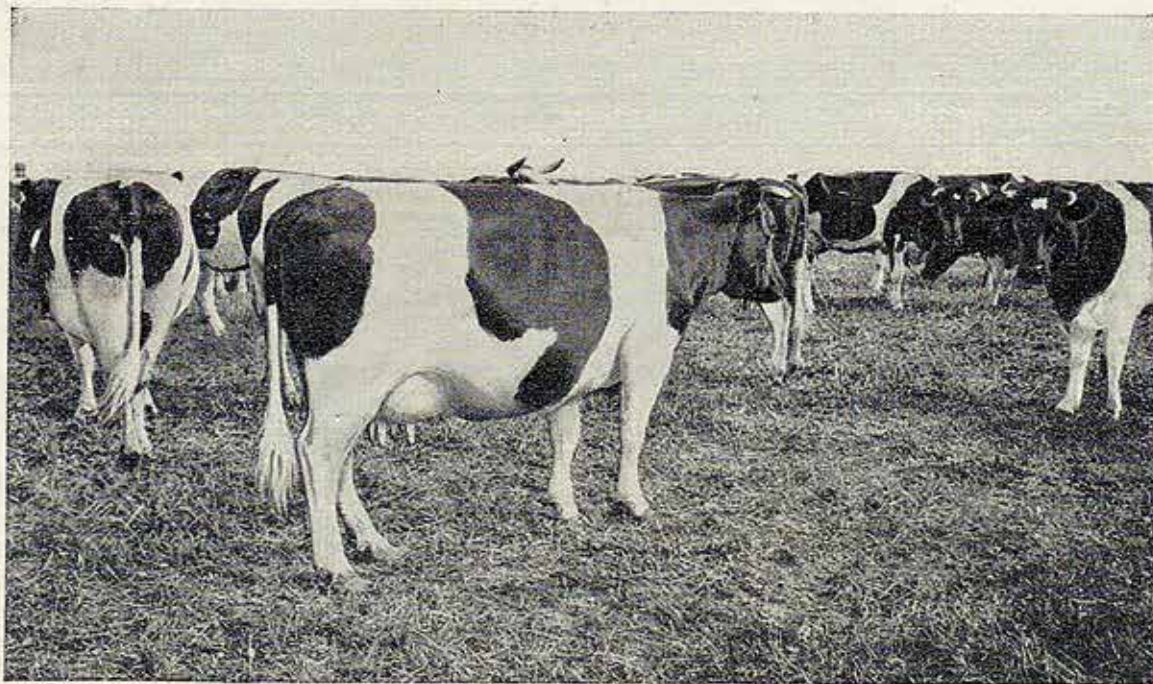
Informacje telefonem 125-41 od godz. 8 r. do 2 pp.

W nadziei, że Sz. Pani raczy łaskawie obdarzyć nas próbnym zleceniem, i że potem niewątpliwie będziemy mieli zaszczyt zaliczyć Sz. Panią do grona naszych stałych odbiorczyń, pozostajemy

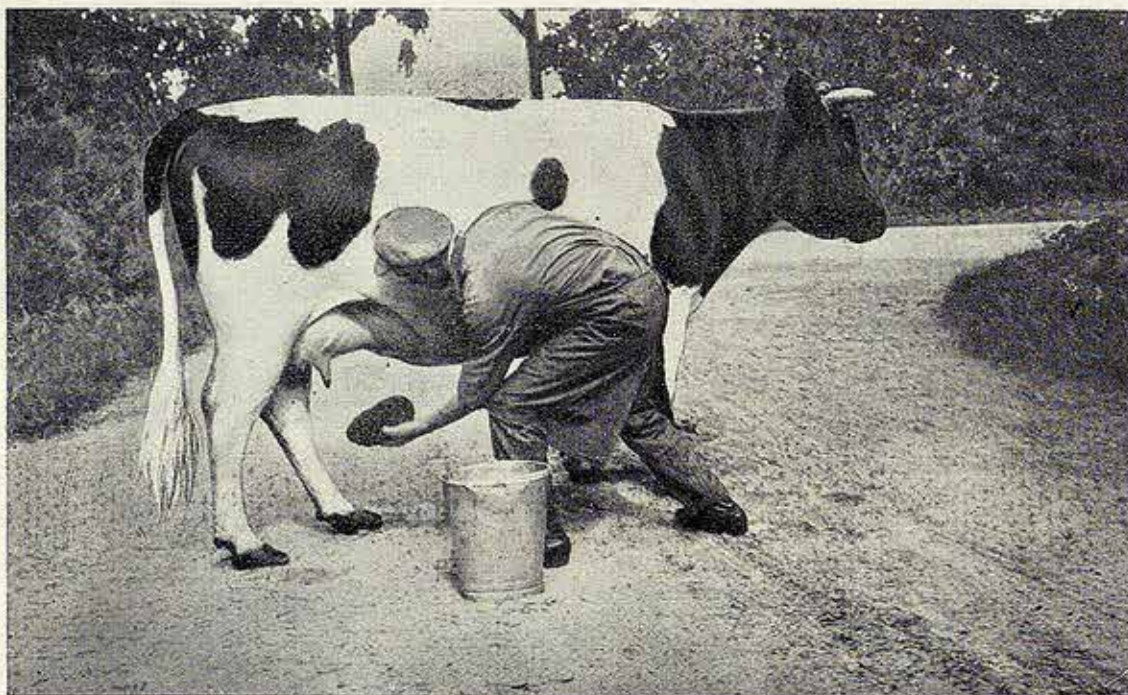
z wysokim poważaniem
maj. REGULY.

Profesor St. Moszczeński, ze „Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego”, w Swem sprawozdaniu o Regulach, napisanem z polecenia Ministerstwa Rolnictwa mówi:

„Mleko jest wyborowego gatunku. Krowy bowiem utrzymane są „wyjątkowo czysto, to samo należy powiedzieć o mleczarni. „W tej ostatniej niema nawet śladu zapachu mleka, a podłoga, „ściany i cała instalacja lśni się od czystości”.



Rys. 1. Krowy są potężnej budowy i w doskonałej kondycji. Waga dochodzi do 750 kg.



Rys. 5. Wymiona krów w Regulach myte są przed każdym dojem roztworem odkażającym i wycierane do sucha.

STANISŁAW DZIĘCIOŁOWSKI

Lekarz Weterynarii
Państwowego Zakładu Higieny

Do Zarządu

Majątku „REGUŁY”

JW Pana Ludwika Trylskiego.

Stwierdzam niniejszym, że kilkakrotne kliniczne badania krów obory Regulskiej, dokonane przeze mnie na życzenie JW Pana, wykazały nieobecność otwartej formy gruźlicy.

Badanie mleka mikroskopowo i bakterjologicznie (szczepienie świnkom morskim), dało również wynik ujemny.

Lek. Wet. Państw. Zakł. Higieny
Stanisław Dzieciołowski

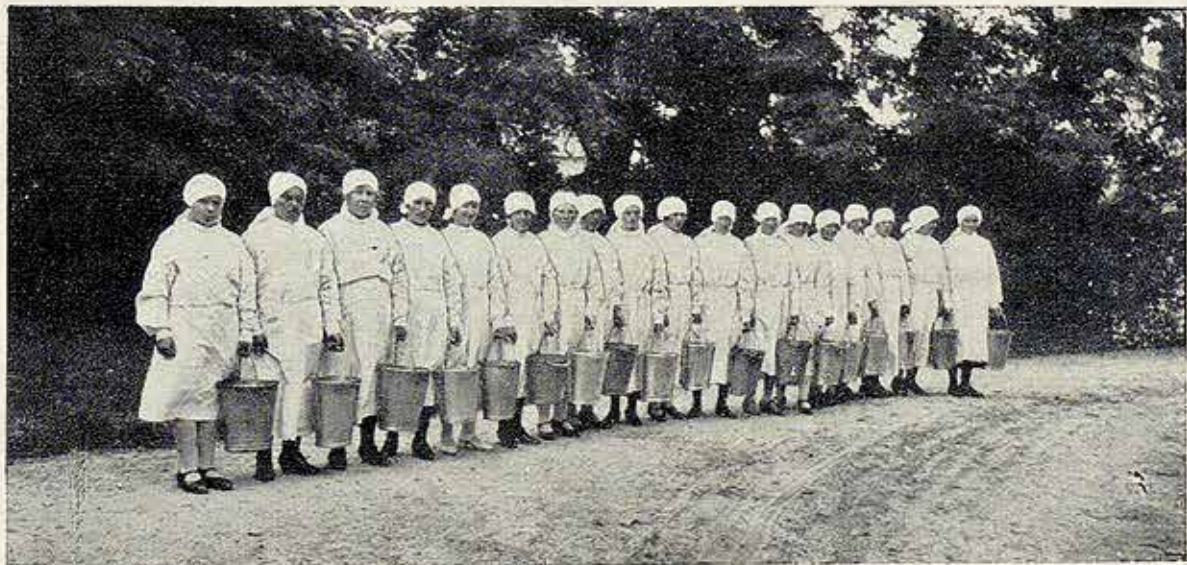
Warszawa 9 Xr 1927 r.



Rys. 2. Tabor wózków ręcznych dla rozwożenia mleka do prywatnych mieszkań Odbiorców. Fot. na Rynku Starego Miasta w Warszawie.



Rys 3. Popularne w Warszawie „mleko dla niemowląt” w butelkach hermetycznie zamkniętych aluminiowym zatworem.



Rys. 4. Dójki w Regulach nakładają do doju białe szpitalne fartuchy i czepki, oraz myją ręce mydłem przed i podczas doju.